



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VI. évfolyam, 21. szám, 2001. december 7.

A tartalomból

120 éves a Szilágyi

„Ritka jubileumhoz érkezett a Szilágyi Erzsébet Gimnázium megalakulása 120. évfordulóját ünnepelhetette a Mészáros utcai oktatási intézmény. Munkatársunk azon a nyílt napon vett részt, amelyen az iskola korábbi diákjai találkoztak kötetlen beszélgetéseken az érdeklődő fiatalokkal.” (5. oldal)

Múlt nélkül nincs jövő

„Dr. Holló József vezérőrnagy, a Hadtörténeti Múzeum főigazgatója a múzeumban is katonaelem: tekintetét kíváncsiság, tartását kemény tisztesség járja át. Nem díszes tábornoki ruhában, civilben fogad: kedves, szakszerű mondatokkal, szívszorító valóságokkal, amelyeket nemrég hozott Isonzo jeges szelekkel vert lövészárkai, tömegsírsíjai, névtelen sírkeresztjei közeleből.” (9. oldal)

Parkolási rendelet

Olvasóink kérésére közöljük a módosított parkolási rendelet teljes szövegét. (14-15. oldal)

Végtelen párbeszéd

A Nemzeti Táncszínház nyitófesztiváljáról



Fergeteges forgatag a tánc ünnepén, a Nemzeti Táncszínház bemutató előadásán

Ki gondolta volna, hogy ennyi év után az ország legrégibbi színházi épületében ma a klasszikus balett, folklór, modern és kortárs táncművészet gyönyörködte a lelkes közönséget, ahogy a nyitófesztivál több órás műsorában megtapasztalhattuk: milyen szívszorító, lélekemelő a mindenkire szóló tudó tánc! Szép és pasztell-légies, erőt sugárzó és csendbe-hulló, vidámságot dobogó és észrevétlenül gyönyörű.

Mert így, együtt, ritkán láthatunk ennyiféle színt és gondolatot, egyéni hangot és közösségi üzenetet. A Nemzeti Táncszínház megnyitóján, három részben, az ország legjobbjai mutatkoztak be.

Elsőként a Közép-Európa Táncszínház: Tűzgrás című munkáját láthattuk: a társulat kissé elfogódottan próbált egyensúlyt teremteni a rövid részletben.

(Folytatás a 6. oldalon)

A képviselő-testületi ülésen történt

Tizenhét napirendi pontot tárgyalt november 29-én a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete. Az ülésen egyebek között beszámolót hallgattak meg a 2001. évi költségvetés háromnegyed éves végrehajtásáról, s a Budai Vár pinceveszély-elhárítási programjáról. Elfogadták a tájékoztatót a Fővárosi Város-rehabilitációs Pályázaton elnyert összegek felhasználásáról, döntöttek a címzett támogatással megvalósuló Toldy Ferenc Gimnázium tornacsarnok építéséhez szükséges saját forrás biztosításáról és határoztak a bérleti díj elmaradásából származó kintlévőségek rendezéséről.

Az ülés kezdetén a képviselők egy perces néma főhajtással adóztak elhunyt egykori képviselőtársuk, dr. Kúpecz Erzsébet emléke előtt.

Gulainé dr. Lukács Anna pénzügyi igazgató tájékoztatta a testületet az idei költségvetés

háromnegyed éves végrehajtásáról. Az önkormányzat bevétele időarányosan 75 százalékra teljesült. Likviditási probléma nem merült fel. A kiadások teljesítése összességében 62 százalékos volt. Ez az arány kiegyensúlyozott gazda-

sági feltételeket teremtett, lehetővé tette a feladatok elvégzését, a fizetési kötelezettségek teljesítését. Dr. Szebellédi István könyvvizsgáló véleménye szerint a bevételek és a kiadások teljesítése megfontolt gazdálkodást igazol. A tartalékok körültekintő felhasználása miatt nem volt szükség hitel felvételére. A költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót a képviselő-testület tudomásul vette.

Egyhangúlag döntött a testület a Toldy Ferenc Gimnázium tornacsarnok építésével kapcsolatos végleges pályázat benyújtásáról.

(Folytatás a 2. oldalon)

Búcsúzunk dr. Kupecz Erzsébettől

Légy hű mindhalálig - tanította egész életével, minden megnyilatkozásával, tetteivel dr. Kupecz Erzsébet. Légy hű azokhoz az eszmékhez, amelyek az ember érdekében a legkisebb közösségeket is, hazánkat, az emberiséget elvezetik egy jobb, igazságosabb, élhetőbb világba. Azokat az eszméket szabad követni, amelyek képesek csökkenteni az emberek kiszolgáltatottságát, megaláztatását, biztosítják az ember szabadságát és az emberi élethez való jogát.

Dr. Kupecz Erzsébet meghalt 2001. november 25-én. Képviselőtársunk volt nyolc éven keresztül a rendszerváltás után. De ő nem a rendszerváltás lehetőségeinek hasznélvezőjeként került közénk, hanem a rendszer megváltoztatásáért tevékenykedett következetesen az Önkormányzat megalakulása előtt is.

Álljanak itt példamutató életének főbb állomásai.

1926. február 6-án született. A Kandó Kálmán Főiskola gyengeáramú tagozatát végezte el és az Eötvös Loránd Tudományegyetem jogi karát. Jogtanácsosi szakvizsgát tett.

1956-ban a Munkástanács elnökének választották meg munkahelyén. A forradalom leverése után elvesztette állását. Hosszú ideig egyáltalán nem kapott képzettségének megfelelő állást, majd 1962-től műszaki vonalon tudott elhelyezkedni a Híradástechnikai Ipari Kutatóintézetnél, s 1976-tól nyugdíjaztatásáig az igazgatási Osztályt vezette ugyanott.

A Tudományos Dolgozók Demokratikus Szakszervezetének jogsegélyszolgálatát látta el a rendszerváltás előtt és után, mely tevékenysége során tudásával és rendíthetetlen határozottságával akadályozta meg a "régi szakszervezetek" vagyonának széthordását. Közvetlenül a megalakulás után lépett be a rendszerváltásban nagy szerepet játszó Független Jogászfórumba, amely választmányának tagja volt. Az ország egyik első lokálpatrióta, környezetvédő szerveződésében, a Várlejtő Bizottságban jogtanácsosként tevékenykedve eredményesen védte meg az I. kerület játszótérét, zöldterületét. Önkormányzati képviselőként, több bizottság elnökeként, jogászként fáradhatatlanul dolgozott a hatalmat korlátozó, a polgárok szabadságát, biztonságát szolgáló jogszabályok megalkotása érdekében. Minden tevékenysége azt szolgálta, hogy a létező törvények az elesett, a rászoruló embert segítsék. A jogot e célok eszközeinek tekintette, ennek megfelelően a jogszabálysértőkre, a jogszabályokkal ügyeskedőkre mint kibékíthetetlen ellenfeleire tekintett.

Az unokáink számára is élhető világ eszméje rendezte egységes szemléletűvé cselekedeteit, véleménynyilvánításait. Ezért az emberi öntudat, az egészség, a szociális biztonság megteremtéséért, megóvásáért lépett fel következetesen. Környezetvédő volt, a természet megóvását a mesterséges környezet humanizálását harcosan hirdette. Az emberek szabad társulását és a szolidaritást tartotta eredményt biztosító útnak. Soha nem mozgatta őt az egyéni érvényesülés, az anyagi siker. Egész életében megvetette az önző ügyeskedést, a hatalom - a jogot korbácsként használó - megszállottjait. Csak a rászorulóknak akart segítséget nyújtani. A segítségnyújtás vágya és tudata élte.

Saját érdekei miatt soha nem csatlakozott semmihez. Büszke volt arra, hogy soha nem volt tagja pártnak. Mi SzDSZ-es képviselők pedig büszkéek vagyunk kiállítására, küzdelmes életére, sikereire, barátságára és hogy nyolc éven keresztül képviselő-csoportunkban elvű, szigorú tekintetű kísérve együtt dolgozhattunk Zsókával, dr. Kupecz Erzsébettel.

Gecse Gábor

SzDSZ képviselőcsoport vezető

A képviselő-testületi ülésein történt

(Folytatás az 1. oldalról)

Mint ismeretes az önkormányzat a tornaterem felépítése érdekében címzett támogatási kérelmet nyújtott be. A kormány támogatta a koncepciót, a végleges pályázat 2001. december 15-ig nyújtható be.

A beruházás összköltsége 671 millió 460 ezer forint, ebből 573 millió 168 ezer a kormánytámogatás. Az önkormányzat az építkezéshez 134 millió 292 ezer forint saját erőt biztosít, ebből 10 millió forintot jövőre, a többit pedig 2003-ban, így 2004 elejére befejeződik a beruházás.

Ugyancsak egyhangúlag fogadták el a képviselők a pinceveszély elhárítási programról szóló beszámolót és szavazták meg az önkormányzati kötelezettség vállalást a program jövő évi finanszírozásához.

Allandó veszélyforrást jelent a Budai Várhegy alatt húzódó 18 ezer négyzetméternyi barlang és pincerendszer.

Szükség van a folyamatos felügyeletre, az állagvédelemre, a veszély elhárítására és a barlangokat károsító vizes

lió forintot biztosít a program összköltsége 63 millió 541 ezer forint.

A képviselő-testület tudomásul vette a Fővárosi Város-rehabilitációs Pályázaton elnyert összegek felhasználásról szóló tájékoztatót.

A Budavári Önkormányzat 11 épületre kötött támogatási szerződést a fővárossal.

Eddig négy épület felújítása fejeződött be teljesen: a Apród-Döbrentei műem-

A jövő évi parkolásról

Tájékoztatjuk a parkolási övezetben élő polgárokat és a parkolási övezetben működő intézményeket, hogy a 2001. évi parkolási engedélyek 2002. január 31-ig érvényesek. A 2002. évi engedélyek kiadásáról a Várnegyed újság következő, december 21-én megjelenő számában adunk részletes tájékoztatást.

Megbízott kapitány az I. kerületben

A Magyar Köztársaság belügyminisztere 2001. december elsejei hatállyal a Belügyminisztérium állományába vezényelte dr. Pap István rendőr ezredest, az I. kerületi rendőrkapitányság vezetőjét.

Dr. Kökényesi Antal rendőr vezérőrnagy, rendőrségi főtanácsos, Budapesti Rendőrfőkapitány 2001. december 1-jei hatállyal megbízta dr. Palocsi Zoltán rendőr őrnagyot a Budapesti Rendőr-főkapitányság I. kerületi Rendőrkapitánysága kapitányságvezetői feladataival.

közművek állapotának javítására. Mint dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, a Belügyminisztérium által koordinált tárcaközi bizottságtól további támogatást kértek, s remélhetőleg még az idén számíthat az önkormányzat újabb forrásokra a veszély elhárításához.

A céltámogatással megvalósuló jövő évi pinceveszély elhárítási programhoz az önkormányzat saját erőként 32 mil-

lék épületegyüttes, a Batthyány utca 25. szám, az Iskola utca 32. és a Csap utca 4. első üteme. Jelenleg a Toldy Ferenc utca 14. szám alatti épület, a Hunyady utca 9. szám és a Fő utca 3. szám alatti épület felújítási munkái folynak. Kivitelezői pályázati előkészítés alatt állnak a Szalag utca 12. 18. és 20. szám alatti épületek és az Iskola utca 12. számú ház. Az előterjesztés szerint a munkák elhúzódsát egyrészt a lakók kiköltöztetésének nehézségei, másrészt a műemléki környezetből adódó egyeztetési kötelezettségek okozzák.

A továbbiakban helyiségek bérbeadásáról, lakások elidegenítéséről és bővítéséről döntött a képviselő-testület.

Az ülés végén ismét szóba került a jogszerű képviselői magatartás és a sajtónyilvánosság kérdése. Mint arról korábban lapunkban már beszámoltunk, Szász István képviselő (SZDSZ) sérelmezte Névény Gábor képviselőnek (MIÉP) a párt kerületi lapjában megjelent cikkét. Szász István képviselő "Törvényesítő képviselői magatartás" ügyében kezdeményezett, lemondásra felszólító önálló indítványát a testület nem tűzte napirendjére. A kérdések, bejelentések idején polémia bontakozott ki a témáról a MIÉP és az SZDSZ frakció között. A koalíciós pártok nem vettek részt a vitában.

Költözik az Ügyfélszolgálati Iroda

Rövidesen új helyre költözik a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája. 2002. január másodikától az Attila út 12. szám alatti épületben fogadják az ügyfeleket az iroda munkatársai.

Igazgatási Iroda

Közös sajtótájékoztatón ismertette az Alkotmánybíróság fővárosi forrásmegosztással kapcsolatos határozatát dr. Nagy Gábor Tamás az I. kerület, kerület, dr. Derce Tamás Újpest és Dr. Mitnyan György a XII. kerület polgármestere az Újpesti Polgárcentrumban. Az Alkotmánybíróság november 20-án hozott határozata megállapította, hogy alkotmányellenes helyzet keletkezett azért, hogy az Országgyűlés az önkormányzati törvényben nem szabályozta a fővárosi önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek megosztásának elveit és részletes szabályait.

Felszólította az Országgyűlést, hogy törvényi kötelezettségének tegyen eleget, 2002. december 31-i hatállyal megsemmisítik a kétéves költségvetésről szóló törvénynek azokat a rendelkezéseit, melyek meghatározták azt a forrásminimumot, amelyet a fővárosnak biztosítani kell a kerületeknek az elosztás során.

A három önkormányzat polgármestere tavaly márciusban közös beadványban fordult az Alkotmánybírósághoz, kérve a fővárosi és kerületi önkormányzatok közötti forrásmegosztási gyakorlat felülvizsgálatát.

Beadványukban indítványozták a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. Törvény 64. §-a (5) bekezdésének, valamint a Budapest Főváros Közgyűlésének a Fővárosi Önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2000. évi megosztásáról szóló önkormányzati rendelete alkotmányellenességének utólagos vizsgálatát.

Indítványozták mulasztásban megnyilvánuló alkotmányellenesség megállapítását, amely azért jött létre, hogy az országgyűlés a fővárosi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek fővárosi önkormányzat és a kerületi önkormányzatok közötti megosztásának elveit és részleteit nem szabályozta törvényben. Egyben kérték, hogy az Alkotmánybíróság kötelezze az Országgyűlést - rövid határidő kifizetésével - jogalkotói feladatának teljesítésére, a mulasztásban megnyilvánuló alkotmányellenesség megszüntetésére.

Kérték ezen törvényi rendelkezés és önkor-

Esély a párbeszédre

Törvényi szabályozás készül a forrásmegosztásról

mányzati rendelet alkotmányellenességének megállapítását és - az önkormányzati rendelet vonatkozásában visszamenőleges hatállyal történő - megsemmisítését.

Derce Tamás újpesti polgármester utalt rá, hogy Önkormányzati törvény 1994-ig tartalmazta az alkotmánybíróság által most számonkért garanciális szabályokat. Az MSZP-SZDSZ koalíció - kétharmados többségével - kivette ezeket a törvényből. A forrásmegosztás kialakult gyakorlatával a kerületek autonómiáját sértette meg a főváros. A fővárosi közgyűlés - bár megtehetette volna - nem hozott rendeletet a közös források elosztásáról, minden évben más-más elveket alkalmaztak. A fővárosi közgyűlésben kialakult MSZP-SZDSZ többség nem vette figyelembe a kerületek érdekeit. Márpedig ha a kerületek nem tudják ellátni feladataikat, annak az ott élő polgárok látják kárát.

Mitnyan György a XII. kerület polgármestere a kerületek győzelmének értékelte az alkotmánybíróság döntését. Hangsúlyozta, hogy 180-200 milliárd forintól szól a döntés, s nem mindegy, hogy hova kerül ez az óriási összeg. A fővárosban működő 24 önkormányzat tetemes állami pénzeszközöket használ fel, így alapvető alkotmányos követelmény a forrásmegosztás szabályainak törvényi szintű meghatározása. Dr. Mitnyan György azt is elképzelhetőnek tartja, hogy a választások után egy önkormányzati kérdésekkel foglalkozó minisztériumot hozzanak létre.

Dr. Nagy Gábor Tamás I. kerületi polgármester szerint az 1994-es visszarendeződés alkotmányossági visszasságot teremtett. A főváros korlátlan lehetőséget kapott arra, hogy az állam által biztosított források megosztásáról egyedül döntsön. A polgármester fordulópontnak nevezte az Alkotmánybíróság döntését.

Dr. Nagy Gábor Tamás tájékoztatójában hang-

súlyozta: az Önkormányzati Törvény úgy ad felhatalmazást a fővárosnak, hogy az jogi kötelezettségek nélkül, széles mérlegelési jogkörben rendelkezhet az Ötv. 64. § (4) bekezdésében meghatározott bevételi források felett. Döntési szabadságának egyetlen eljárási feltétele van, nevezetesen az, hogy ki kell kérnie a kerületi képviselőtestületek előzetes véleményét. A vélemény azonban a közgyűlést nem köti, szabad belátásától függ, hogy döntése során figyelembe veszi-e vagy sem, illetőleg milyen mértékig veszi figyelembe.

Az Alkotmánybíróság megállapítja: "A fővárosi önkormányzat maga is gazdasági érdekelttséggel rendelkezik ezeknek a bevételi forrásoknak az elosztásában. A fővárosi önkormányzatnak ez a forrásmegosztást befolyásoló gazdasági érdekelttsége magában hordozza a centralizációs törekvések érvényesítésének, a kerületi önkormányzatok önállósága csorbításának a lehetőségét. Lehetőséget ad arra, hogy a kerületi önkormányzatokat az Alkotmány 44/A § (1) bekezdés a. pontja alapján megillető alapjog, a kerületi önkormányzatokat az önkormányzati feladatok ellátásában megillető autonómia sérüljön. Ezért az önkormányzati rendeletalkotás körébe utalt forrásmegosztás tekintetében törvényi szabályoknak kellene megteremtteni azokat a garanciákat, amelyek a főváros gazdasági érdekeivel szemben a kerületi önkormányzatok Alkotmányban szabályozott alapjogait védelemben részesítik, biztosítékot nyújtanak arra, hogy az anyagi források hiánya a kerületi önkormányzatok feladatellátását ne veszélyeztesse."

- E döntés alapján megszülethet az a törvény, amelyre évek óta várunk - mondta dr. Nagy Gábor Tamás. Országgyűlési képviselőként szorgalmazni fogom, hogy a törvény előkészítése még ebben a ciklusban elkezdődjön, de a törvény megalkotása nyilvánvalóan már az újonnan megválasztott parlament feladata lesz.



Új szoborral gazdagodott a kerület

Méltó módon őrzi ezentúl a Döbrentei utca névadójának emlékét az utókor. Döbrentei Gábor mellszobrát bensőséges ünnepség keretében avatták fel a Tabánban december elsején.

Bizony el kellett gondolkodnia - saját bevallása szerint - dr. Nagy Gábor Tamás polgármesternek is, ugyan ki volt Döbrentei Gábor, akiről teret és utcát neveztek el az I. kerületben, s akinek szobrát az ő tiszte volt felavatni néhány nappal ez-

Szoboravatás a Tabánban

előtt a Döbrentei utca 8. számú ház előtt egy hideg, ám napsütéses szombat délelőttön. A bronzból készült szobor Lesenyi Márta szobrászművész alkotása és hí mása a Somlószlósi korábban más felállított szobornak. Az elve-szett múltról van mit megőriznünk és van mit megismernünk is - mondta köszöntőjében a polgármester.

A szoboravatáson résztvevők Meskó Artilának, az MTA főtitkárhelyettesének beszédéből megtudhatták: Döbrentei Gábor a Széchenyi István alapította Magyar Tudományos Akadémia első főtitkára, akkori kifejezéssel élve titoknok volt. Veszprém megyében, Nagyszőlősiön született 1785 december 1-én, tudósként és költőként tiszteli az utókor. Pápan és Sopronban tanult, később jogot végzett. Verseskötete már 19 éves korában megjelent. Bejárta Európát, 1824-ben tért haza, megismerke-

dett Széchenyivel, aki nagyon megkedvelte, s nem csak az akadémiát előkészítő bizottságának, hanem az intézet filozófiai osztályának első tagjává is kinevezte. Ugyancsak Széchenyi bízta meg a Pest megyei színház igazgatásával. Sajtó alá rendezte 1842-ben Berzsenyi Dániel műveit, s számos nyelvújítás fűződik nevéhez. Neki köszönhetjük többek között Csillebérc és Pasarét nevét.

A rövid összefoglalóból is világos: Döbrentei Gábor rendkívül sokoldalú ember volt. Am - ez ugyan nem hangzott el a szoboravatás alkalmából elmondott méltató beszédekben - mint bármely más halandó nem volt mentes a földi hívságoktól. A történetírók szerint erőszakosság, elfogultság és az őszinteség némi hiánya írható a rovására. Kétségtelen azonban, hogy minden iránt érdeklődött, könnyen lelkesedett, szeretetre méltóságával és nagy rábeszélő képességével mindent elért, amit akart. Szobrát az önkormányzat vezetői, a késői leszármazottak és az evangélikus egyház lelkeszei koszorúzták meg a felavatáskor. **M. M.**

Karácsonyi rendezvények

A Budavári Önkormányzat szeretettel meghívja a kerület **nagycsaládosait 2001. december 17. napján 18.00 órai kezdettel a Városháza aulájában** tartandó karácsonyi műsoros estjére.

Az esten fellép: Sólyom Tamás és Kuthy Ágnes bábművész.

Előzetes jelentkezésüket

2001. december 12. napjáig várjuk a 458-3052, 458-3028 telefonszámokon vagy személyesen

a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Népjóléti Irodáján (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.).

A meghívót minden kedves jelentkezőnk részére postai úton megküldjük. Szeretettel várunk minden szülőt és gyermeket családi karácsonyi rendezvényeinkre.

A Budavári Önkormányzat szeretettel meghívja a kerület **egyedülálló polgárait** karácsonyi zenés műsoros estjére.

Az ünnepi Karácsonyi estet **2001. december 22-én 16.00 órai kezdettel a MATÁV Rt. székházában** (Bp., I., Krisztina krt. 55.) rendezzük.

Előzetes jelentkezésüket

2001. december 14. napjáig várjuk a 458-3052, 458-3028 telefonszámokon vagy személyesen

a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Népjóléti Irodáján (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.).

A meghívót minden kedves jelentkezőnk részére postai úton megküldjük. Szeretettel várjuk jelentkezésüket!

Budavári Önkormányzat

Műveltségi vetélkedő

A Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium idén elsőként rendezett a kerületben alsó tagozatos műveltségi vetélkedőt. Négy intézmény kisdíákjai vettek részt rajta: a Budavári Általános Iskola, a Batthyány Lajos Általános Iskola, a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium, valamint a házigazda csapata.

A vetélkedő feladatai között logikai és helyesírási fejtörők, dalok, hangszerek felismerése, budapesti tájékozódás, természetismereti témák szerepeltek.

A játékot Kárpáti Sándorné, iskolánk tanítója, kerületi munkaközösség-vezető szervezte, irányította. Az érdeklődésre való tekintettel szeretnénk évenként megrendezni a vetélkedőt, abban bízva, hogy még több csapat képviseli iskoláját.

A Kosztolányiban november 26-án kerületi közlekedési vetélkedő is leszajlott, amelyhez az I. kerületi Önkormányzat anyagi támogatást nyújtott. A versenyt Markovits Judit, a Kosztolányi tanára, kerületi munkaközösség-vezető készítette elő.

Öt millió forint támogatás fűtéskorszerűsítésre

Amint arról korábban már beszámoltunk, az önkormányzat - a Gázművek Rt-vel együttműködve - vissza nem térítendő támogatást kíván nyújtani azoknak az I. kerületi családoknak, lakóközösségeknek, akik korszerűtlen fűtési eljárásokról a gazdaságosabb gázfűtésre kívánnak áttérni.

- Lezárult az igények felmérése - tájékoztatta lapunkat dr. Vaskor László alpolgármester. - Mintegy százan jelentkeztek a Várnegyedben megjelent felhívásra. Ezért az önkormányzat vezetése úgy döntött, hogy megállapodást köt a Gázművek Rt-vel az új támogatási forma bevezetéséről. A jövő évi költségvetésben öt millió forintot tervezünk erre a célra. Amennyiben az igények meghaladják ezt az összeget, a költségvetés módosításakor év közben lehetőség lesz az emelésére. A Gázművek Rt-vel való megállapodás alá-

írása után kidolgozzuk a pályázat feltételeit, s várhatóan márciusban - a lakóház-felújítási pályázattal egyidőben - nyilvánosságra is hozzuk.

Előzetes becslések szerint az egy lakás esetében igénybe vehető összeg 200-225 ezer forint lesz. Több lakás fűtéskorszerűsítését szolgáló beruházásnál pedig 270-300 ezer forint vissza nem térítendő támogatásra lehet számítani. Ezt az összeget elsődlegesen a kazánok beszerzésére és üzembe helyezésére szánják. Az alpolgármester azt javasolta az érintett családoknak: kezdjék el nyugodtan a beruházás költségvetésével kapcsolatos számításokat, hogy a pályázat kiírásakor kialakult elképzelésekkel rendelkezzenek. Így nyár elején már valószínűleg nem lesz akadálya a korszerűsítési munkák elvégzésének.

Ha a pályázat sikeresnek bizonyul, az önkormányzat 2003-ban is segítséget nyújt a családoknak a korszerű fűtésre való áttéréshez.

Számítógépek vigyáznak a Várra és az ott lakókra

A Budai Várgondnokság Kht. integrált számítógépes felügyeleti rendszert vezetett be a budai Vár épületegyüttesének védelmére. Huszonhat kamera figyeli az épületeket, műszerek ellenőrzik a hűtés, fűtés és légtechnika működését a Ludwig Múzeumban, a Magyar Nemzeti Galériában, a Budapesti Történeti Múzeumban, az Országos Széchenyi Könyvtárban, a Várszínházban és a volt Karmelita Kolostor épületeiben. Mindez 400 millió forintba került, amit a központi költségvetésből a NKÖM finanszírozott.

A rendszer felavatásakor Ács Tamás, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának helyettes államtitkára elmondta: a Budai Várgondnokság Közhasznú Társaság jelentős és látványos sikereket könyvelhetett el az elmúlt két évben. A Vár díszkivilágítása Európa szerte elis-

merést vívott ki, s a most bevezetett, hatalmas területen működő számítógépes felügyeleti rendszer valószínűleg hasonlóan sikeres visszhangra talál.

A tervezők és kivitelezők szakmai bemutatója kétségtelenül érdekes volt, ám a laikusok képzeletét valószínűleg főként az ragadta meg, hogy az "okos gépek" jelzik a tüzet, érzékelik a csőtörést, vagyis védik nem csak a nagy értékű műemlékeket, hanem a Várban élők testi és vagyoni épségét is.

A szakemberektől azt is megtudtuk, hogy a rendszer 4 hónap alatt készült el, folyamatosan bővíthető. Arra törekednek, hogy minőségben, árban és határidőben eleget tegyenek a megrendelőnek, s bíznak a hosszú távú együttműködésben. **M. M.**

Meghívó

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját a Budapest I. kerületi lengyel, német, örmény, szerb és szlovák kisebbségi önkormányzatok, **2001. december 10-én 17.00 órai kezdettel tartandó közös közmeghallgatására** a Budavári Önkormányzat Házasságkötő termébe (Budapest, 1014. Kapisztrán tér 1.)

dr. SutarSKI Konrad s.k.

Budavári Lengyel
Kisebbségi Önkormányzat
elnöke

Major Gyula s.k.

Budavári Német
Kisebbségi Önkormányzat
elnöke

dr. Garaguly István s.k.

Budavári Örmény
Kisebbségi Önkormányzat
elnöke

dr. Urosevics Danilo s.k.

Budavári Szerb
Kisebbségi Önkormányzat
elnöke

Papucsek Gergely s.k.
Budavári Szlovák
Kisebbségi Önkormányzat
elnöke

Közmeghallgatás

Az I. kerületi Roma Kisebbségi Önkormányzat **2001. december 7-én, 16.00 órakor közmeghallgatást** tart a Művelődési Ház kistermében (I. ker. Bem rkp. 6.)

Ezt követően 17 órától Mikulás ünnepséget rendezünk. Az eseményekre minden érdeklődőt szeretettel várunk. I. kerületi Roma Kisebbségi Önkormányzat

Tisztelt Olvasók!

Írhatnak e-mail címünkre is:
varnegyed@budavar.hu
Telefonszámunk: 458-3000/3020.
Telefax: 458-3081.

Ritka jubileumhoz érkezett a Szilágyi Erzsébet Gimnázium: megalakulása 120. évfordulóját ünneplhetette a Mészáros utcai oktatási intézmény. Az ünnepi alkalom melletti megünneplésére már hónapok óta folytak az előkészületek. Nyilván a sokoldalú törekvéseknek is köszönhető, hogy igen jól sikerült a háromnapos eseménysorozat, amelynek részletes programját helyszíne miatt ismertetni egyszerűen lehetetlenség. Munkatársunk azon a nyílt napon vett részt, amelyen az iskola korábbi diákjai találkoztak kötetlen beszélgetéseken az érdeklődő fiatalokkal.

Az éppen a Duna Televízióba igyekvő Gyurkovics Tibor megszívlelendő tanácsokkal próbálta meg ellátni a diákokat. Beismerte korábbi csínytevéseit azzal, hogy "aki nem veri át a tanárt, az nem is igazi diák", ám ugyanez a diák legyen



Gyurkovics Tibor

olyan bátor és merész, adandó alkalommal pedig keressék meg tanárnoikat és csókolják meg a kezüket hálás tisztelettel. Arról is szólt, hogy miközben szidja a fiatalokat, a hajukat vagy éppen a fülbevalójukat, ám egyidejűleg irigyli is őket. Ami pedig a legnagyobb kérdést, az érzelmek háborúját, a szerelmet illeti, Gyurkovics szerint a kiismerhetetlen vágy olykor még szebb, mint maga a beteljesülés. Közvetlensége, fiatalos humora is "benne volt" abban a hatalmas tapsban,

120 éves a Szilágyi gimnázium

Régi és új diákok találkozója

amit kapott az időzavar miatt meg rövidített találkozás végén...

Egészen más jellegű volt az S. Hegyi Lucia-féle beszélgetés. A divatszakmában komoly nemzetközi elismerésekkel rendelkező, ugyancsak csinos ám rideg szépség leginkább beérte kettős fedezékből leadott, maximum néhány szavas válaszokkal. Ilyesmiket hangoztatott visszatérően, hogy "Magyarország is vannak tehetséges divattervezők, de nem áll mögöttük a tőke", meg



S. Hegyi Lucia

hogy "a fiatalok nagyon meg vannak csinálva", vagy "a médiaszárokat nem győzik a ruhások öltöztetni". Az sem nyugtatta meg különösebben a kíváncsian sóvárgó lányokat-fiúkat, hogy "a nagyközönségnek nem lesznek bemutatók a kollekcióimból, mert nincs rá igény, nem áll mögöttem a tőke, így maradnak az ügyfeleimnek szervezett, zártkörű rendezvények". Az sem volt semmi, amikor megtudhattuk a jövő útját, mi szerint "ha valaki kikerül egy főiskoláról, lehet ugyan akár egy északombájn, de ha megcsinálja egy szakember, akkor 30 százalékkal több az esélye egy állás megszerzésére". (Azt csak halkán kérdezném meg, aki "nincs megcsinálva", az legjobb ha elbújik vagy meg

sem áll mondjuk Elefántcsontpartig, hátha ott még viheti valamire? Mint gyakorló, diplomázás előtt álló fiúgyermek apja nem titkoltam reménykedem: hátha mégis inkább az számít, hogy mi van a fejben, mit tud "előadni" a fiam, s nem pedig az, hogy van e legújabb, hatszámjegyű



Monspart Sarolta

árú menedzseröltönye?) Hogy azért még nem ez a "művi világ" az uralkodó hazánkban, arra jó ellenpélda adódott, méghozzá mindjárt kettő is. Előbb Monspart Sarolta "tantermébe" tértem be egy kis hallgatózásra, ahol az immár évtizedek óta változatlanul népszerű Mosa, az egykori tájfutó világbajnoknő - aki 1972-ben úgy futotta le első nőként Magyarországon a maratoni távot, hogy a csepeli versenyen még menet közben is ki akarták ráncigálni a férfiak közül a "nemvédő", túlzottan ügybuzgó rendezők - a tanuló számára abszolút fogható, naprakész szókinccsel használva igyekezett feleleveníteni a tegnapi előtti idők hangulatát. "Akkor még sajnos, csak leánygimnázium volt, így a jó hapsikra a közeli Petőfi Gimnáziumban kellett vadászni" - mondta többek között nagy derűséget kiváltva.

Majd többek között ezt is felemlítette némi önkritikával: "a sok hu-

mán között jó fejnek hittem magamat, s nagy könnyedén bejelentkeztem a matek-fizikára, amit azután véresen kemény hónapok követték, miután rájöttem, hogy mennyi mindent nem tudok." Persze a lényeg az egészséges életmód, nem véletlenül foglalkozik ezzel a témával hivatásszerűen. Hiába maradt életreszóló nyoma a kullancs kiváltotta kórnak, a mai napig is rendszeresen kocog, leginkább kedvenc terepén, a Hármashatárhegyen...

A rendkívül szuggesztív előadóművésznő, Dévai Nagy Kamilla - és az őt elkísérő két fiú és egy leány -



Dévai Nagy Kamilla

megérne egy külön misét is. Teljes alázattal beszélt a Szilágyiban eltöltött évekről, arról a nagy hatásról, amit az akkori tanárók-tanárok rá gyakoroltak. Ahol ő úgy volt diák, hogy felnehezített a tanároknak, akik őt és társait valóban az életre is paléozták. Arra is szívesen emlékezik, hogy élete első külföldi útján a Szilágyi Erzsébet Gimnázium kórusának tagjaként vehetett részt Rómában, s hogy VI. Pál pápa egyetlen vele fogott kezét, amiről természetesen fényképe is van... Megtudhattuk azt is, hogy hiába szerezte meg az akkoriban éppen 20 pontban megállapított maximális pontszámot, mégsem vették fel a Zeneakadémiára. Am soha semmi nem tudta igazán elvenni a kedvét az énekléstől, az alkotástól. Amióta pedig 1996-ban túlélt egy 48 órás kómás állapottal járt autóbalesetet, még inkább igyekszik eleget tenni küldetésének. Miközben iskolát alapított, éjjel-nappal dolgozik, meghívást viszont lehetőleg sosem mond le. Különösen arra büszke, hogy a magyar előadóművészek közül ő járt a legtöbb országban, s a legtöbb nyelven is ő énekel. Bár nem ez a reklám helye, de a hallottak alapján nyugodt szívvel merem bárkinek ajánlani: hallgassák meg Dévai Nagy Kamillát december 21-én a Várban, a Hadtörténeti Múzeumban.

Ígérhetem, maradandó élményben lesz részük!

J. K.

Nyelvek éve a Hunfalvyban

Sikeres gálaműsorral örvendeztette és lepte meg vendégeit - angol, német, japán, francia, orosz nagykövetségek képviselőit, külkereskedelmi vállalatok, bankok küldötteit, a főváros és az első kerület prominenseit, államtitkárokat és a szellemi élet elitjét a Ponty utcai Hunfalvy János Fővárosi Gyakorló Kéttannyelvű Külkereskedelmi Közgazdasági Szaközépfiskola november 30-án.

Pála Károly, a Fővárosi Pedagógiai Intézet igazgatója megnyitó beszédében a nyelvek szerepéről, jelentőségéről beszélt. Hangsúlyozta: a nyelvtudás nélkülözhetetlen a népek kultúrájának megismerésében, s általános műveltségünk növelésében.

A beköszöntőt követte a gálaműsor, amelyen németül, angolul, franciául, oroszul és japánul adtak elő verseket, dráma részleteket, dalokat az iskola di-

ákjai. Bemutattak népi táncokat is, amelyeknek óriási sikere volt.

A gálaest főrendezői Ugrai Ivánné igazgatóhelyettes és Lang Péter tanár úr voltak, de a jelenetek táncok betanításában közreműködött szinte az egész tanstétület. Magyarországon egyébként valószínűleg az egyetlen iskola a Hunfalvy, ahol japán nemzetiségű tanár tanítja a számunkra igencsak nehéz nyelvet. A gála az örömmórával végződött, amely a népek barátságát, egymás megértését és szeretetét szimbolizálta.

A műsort követően jött a meglepetés: a diákok gasztronómiai bemutatóra és kóstolóra hívták meg a vendégeket. Német, japán, angol és orosz ételspecialitásokkal kedveskedtek, amelyek a külföldi vendégek szerint is csodálatosan sikerültek.

M. M.

A bizalom zarándokútja

Idén december 28. és 2002. január 1. között Budapest lesz a színhelye a 24. Taizéi Találkozóknak. A találkozót minden évben Európa valamelyik nagyvárosában rendezik meg. A világ minden részéről érkező fiatalokat családok látják vendégül. A találkozó szlogenje: egy fiatal befogadásához elég 2 négyzetméter.

A Taizéi Közösség egy ökumenikus szerzetesközösség, melyet Roger testvér alapított 1940-ben. A közösségben katolikus és protestáns felekezetű hívek élnek együtt csaknem 25 nemzetből. Tíz évvel ezelőtt Budapest egyszer már vendégül látta a Taizéi testvérek által szervezett Ifjúsági Találkozó fiataljait. A rendezvénynek akkor 70 ezer résztvevője volt és idén is hasonló létszámra számítanak a szervezők.

Vendéglátóként bizonyosságot tehetünk vendégszeretetünkről, hiszen mi másról szólhatna Karácsony táján egy ilyen találkozó, mint a szeretetről és a békéről. A békéért való imádkozás - különösképpen a mostani háborús időszakban - fontos szerepet tölt be a Taizéi Találkozó programjában.

A vendéglátó családoktól a fekvőhely biztosításán kívül csak annyit kérnek a szervezők, hogy kínálják meg reggelivel a fiatalokat, január 1-én pedig lássák vendégül őket egy ebédre. Egyébként minden nap délután és este a Hungexpo területén lesz közös program, amelyről csak később értenek haza a vendégek.

A helyi egyházakkal közösen szervezett találkozó szeretné megvalósítani az egész emberiséggel együtt vándorló Egyház példázatát, az Egyházét, amely befogad és meghallgat.

Az elmúlt évek tapasztalata azt mutatja, hogy azok számára is életre szóló élményt és bátorítást jelent az előkészületi időszak és maga a találkozó, akik az egyházközösségükben és a családjukban fogadják az Európa minden részéről érkező fiatalokat.

Kérek mindenkit, aki tud fiatalokat fogadni, vagy ha szálláshelyet nem is tud biztosítani, de a szervezésben szívesen részt venne, jelentkezzen az illetékes plébánián, vagy a Szent Mihály Templomban (1056 Budapest, Váci utca 47.).

Bender Gábor

Felsővízvárosi Szent Anna Plébánia

A szerkesztőséghez eljuttatott információk szerint a kerület bármely templomában várják azok jelentkezését, akik szívesen fogadnák a fiatalokat, illetve részt kívánnak venni az ifjúsági találkozó szervezésében.

Végtelen párbeszéd

A Nemzeti Táncszínház nyitófesztiváljáról

(Folytatás az 1. oldalról)

Az utánuk következő Artus: Káin kalapja című kompozíciója viszont rögtön a legjobb erőnyeket csillogtatta meg. Olykor az akrobatika határát is szűrolva. Ladányi Andrea társulatának Álomja zaklató, majd elnyugvó zenében bontotta ki a szerelem mindenhatóságát.

Boszik Yvette: János vitéze színesek és táncosok együttes, tobzódó játékát valósította meg.

A későbbiekben még jobban felforrósodott a levegő: A Budapest Táncgyüttes: Évtizede megragadóan szép alkotás; a Győri Balett vidám-komolykodó trójai játéka felszabadult örömtánc... és ezután megtörtént a csoda: Popova Aleszja: a

Hattyúk halálában, szinte táncköltéménnyé vált ez a tüneményes fiatal művész, miden mozdulatában, legapróbb rebbenésében is érzéki és vonzó, fehéren izzó virágszál.

Azután vastaps és csend következett. És lefoglalták a színpadot a néptáncosok. Szemtanúi lehetünk lányok és legények játékoságának, csalogatásának, az ölelés végső szép mozdulatának. Szatmári, somogyi- és székelyföldi lassú és friss fergeteges forgatagának. A tánc ünnepe azonban ezel nem fejeződött be, mert a színház Premier Galériájában hajnalig tartó Táncszínház kezdődött, ahol fiatalok és idősebbek ropták a talpalávalót, amíg erővel és szusszal bírták. Fenyvesi

Dombormű avatás



II. József császár amikor felosztatta a szerzetesrendeket, a kolostort és templomát (a Várszínházat) is bezárták. Az uralkodó parancsára Kempelen Farkas a templomból színházat épített. Kezdetben csak né-

met nyelvű színi előadásokat láthatott a közönség, majd 1790. október 25-én első magyar társulatként Kelemen László színi együttese játszott a deszkákon.

Neves vendégei között találjuk Ludwig von Beethovent, aki 1800. május 7-én lépett fel a kamarazenekari hangversenyen. Az épület a II. világháborúban Buda ostromakor súlyosan megsérült. Műemléki helyreállítása, színházi rekonstrukciója után 1978-ban nyílt meg újra, a Népszínház központi játékhelyén.

A Táncszínház ünnepélyes megnyitóján, a Várszínház homlokzatán Kelemen László domborművét, a Budavári Önkormányzat polgármestere, dr. Nagy Gábor Tamás avatta fel. Kampfl József szobrászművész alkotása hűen és pontosan villantja fel a direktor áldozatos munkásságát, aki a magyar nyelv ápolásáért és a kultúráért fáradozott egész életében. F. F. L.

Adventi hangverseny a Városházán

Az advent az örömteli várakozás ideje. A Budavári Önkormányzat már december 2-án meglepetést készített polgárainak. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester nyitotta meg azt a rendezvénysorozatot, amelynek első hangversenyét december 2-án, szombat este hallgathattuk a Városházán.

Ezek az estek nemcsak hagyományossá, hanem otthonossá is váltak a polgármesteri hivatal hangulatos aulájában, családias légkört teremtve a hallgatóság körében. Új kezdeményezés, hogy ezentúl a hangversenyekre meghívják a történelmi egyházak képviselőit is, akik megosztják ünnepi gondolataikat a hallgatósággal. Az első adventi hangverseny vendége a Bécsi kapu téri

evangélikus templom lelkésze Balicza Iván volt. Hívók és nem hívők ünnep előtti készülődésében nincs különbség, legfeljebb a készülődés módja más. Akit karácsonykor várunk, reménysége a világnak. Ezért öltöztetjük ünneplőbe a szívünket. Az adventi hangversenyek szebbé, tartalmasabbá, szeretetteljesebbé teszik életünket. E gondolatok jegyében gyűjtötták meg az adventi koszorún az első gyertyát.

Az est két előadója Maros Éva hárfá- és Geiger György trombitaművész, mindketten a Rádió Zene-karnál dolgoznak, s már 16 éve hangversenyeznek együtt. Munkásságukat Liszt díjjal ismerték el. Bejárták a világot, művészetüket megismerte egyebek között Liba-

non és Bécs közönsége, Horvátország, Németország, Ausztrália hallgatósága. A duó népszerűségét jelzi, hogy egyre több zeneszerző komponál zenét hárfára és trombitára.

Klasszikus gyöngyszemek címmel jelent meg nagylemezük, az új CD-n pedig már e két hangszerre komponált szerzemények hallgathatók. A művészekről azt is megtudtuk, hogy következő CD-jük zenei anyaga is elkészült már.

A hangverseny végén a két művész ráadásaként eljátszotta az ismert régi éneket: "Erdő mellett



estvéledtem..." A meghitt hangulatban melegség költözött a szívünkbe, s talán nem is éreztük annyira a hideget, kilépve a téli estébe.

Stancsics Erzsébet

Az iroda és a színpad között futkos. Beszél, mindenkit meghallgat, aggódik, biztat; az idő sürgeti: holnap lesz az ünnepélyes megnyitó. „A kimerültségtől nincs hangom” - mondja a telefonban, de szeretettel hív, hogy nekem is elmondja a jó hírt: a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának döntése alapján a táncszakma önálló játszási helyet kapott.

Örömről, gondokról, tervekről kérdeztem a november végi délelőttben.

- A táncművészetnek több évtizedes vágya, hogy saját kőszínháza legyen - feleli kedves mosollyal. - Ez az előadói ágon belül egy olyan fontos terület, ami nem kíván nyelvtudást; bárki, aki itt él, vagy ellátogat ebbe az országba, megnézheti előadásunkat. És nem túlzok, ha azt mondom, világra szóló táncművészetünk van! A néptánc, a klasszikus balett területén, a mai modern feldolgozásokban kevés ország dikekedhet ilyen jeles alkotókkal és művészekkel.

- Végre otthonra találtak.

- Nagyon reméljük, hogy a Nemzeti Táncszínház egy olyan otthon lesz, ahová szívesen jár a táncot szerető közönség, hiszen eddig Budapesten szétszórtan játszottunk, ott, ahol éppen befogadtak bennünket. Azt gondolom, ez egy biztos hely, ahol mindig számíthatnak az emberek a táncelőadásra, a szépre, az értékesre, s a közönségnek és az együttesnek is meghitt otthon jelentő intézmény lesz. Ettől eltekintve nem feledkezünk el a táncművészetekről sem: van egy gyönyörű galériánk, ahol a képzőművészet vendégeskedhet, mivel ez az épület régen kolostor volt, a kerengőkön a jelenkori fotókat mutatjuk be, hiszen a fotó az, ami ezt a mulandó táncművészetet meg tudja

Hagyomány és megújulás

Beszélgetés Török Jolánnal, a Nemzeti Táncszínház ügyvezető igazgatójával

örökíteni és egészen más szemmel képes láttatni... Lesz egy szép kávéházunk is, előadás után nem kell rohannia a művészeknek, akik itt szeretnének maradni, azok leülhetnek és beszélgethetnek.

- A nézők is bekapcsolódnak?

- Természetesen, s így együtt közvetlen kapcsolat alakulhat ki, baráti beszélgetések, viták. És ez a célunk, ezt a nemes ügyet akarjuk szolgálni.

- Mióta készülnek a bemutatkozásra?

- Július 6-án vettük át az épületet, utána került felmérésre, mit kell tennünk és milyen munkálatokra van szükség, hogy táncszínházzá alakuljunk. Kicseréltük a színpad padozatát, új hang- és fénytechnikát, új függönyöket kapunk... reméljük, 2003-ra egy gazdagabb eszközökkel rendelkező, sokak által ismert és szeretett színház lehetünk.

- Mit emelne ki az elkövetkező hónapok műsorából?

- Ha csak az összefoglaló stílusjegyeket nézem; a klasszikus balett, a néptánc és a modern tánc, ez itt mind látható lesz. A Táncművészek Szövetsége a profi együtteseket gyűjti egybe, aki ennek a tagja, az szakmailag bizonyított. Ez jelen pillanatban 21 társulat. Ezeknek itt a helyük; egyébként bárki más is pályázhat arra, hogy itt fellépjen: a művészeti tanács mindenkit megnéz és elbírál...

- Gondoltak a fiatalabb nézőkre?

- Nagyon fontosnak tartjuk az ifjúság táncművészeti nevelését. Azért, mert gyerekkorban kell felkészíteni a személyiséget a művé-

szetek befogadására. Ezzel fel is neveljük a jövő lelkes nézőit, értő közönséget. Tudok mondani olyan fiatalokat, akiket régebben elvittem magammal, s ma hivatásos táncosok.

- Mikor nyitja kapuit a Táncszínház?

- December 1-én volt a nyitóelőadás. Ekkor került sor a Horváth Margit-díj átadására, melyet

csolódjanak és lélekben gazdagodjanak.

- Egy félmondatban szerényen említette, hogy korábban Ön is táncolt.

- Valamikor hivatásos táncművész voltam: BM Duna Művészegyüttesnek és a Budapest Táncegyüttesnek voltam a tagja: Molnár István-nál, aki a néptáncban avantgarde művésznek számít. 1980-ban hagytam abba, s rögtön dr. Körtvélyes Géza (a Táncművészek Szövetsége főtitkára) hívott magához dolgozni, így lettem az egész szervezője és alapos ismerője.

- Milyen ars poeticát fogalmazna meg a táncról?

- Nem cél nélkül táncol az ember, mondanivalója van. Az emberi érzések, örömeik, gondok, a társadalmi problémák, ezek mind-mind megjelennek a táncban. Azt szoktam mondani, ez egy összetett művészet: benne van a mozgás, a zene, benne van az irodalom és a képzőművészet (a díszletek, a szcenika), mind együtt tündököl és sugárzik felénk... Fájó, hogy nagyon rövid ideig tart a táncosok pályája. Egy énekes, egy színész 35-40 éves korára beérik, minálunk ez nincs így, bennünk reked, nincs hol kiadni, kiteljesedni, mert egyszerűen le kell jönni a színpadról. Gyönyörű és nehéz a táncosok élete, nagyon sokat kell dolgozni egy-egy fénylő pillanattért, amivel megajándékozzuk az embereket.

F. F. L.



egy végzős növendék, egy kiváló táncművész és egy balettmester kapott meg. December 3-án volt a Pécsi Balett előadása, ahol a Philip Morris-díjat adjuk át, valamint 10-én ünnepeljük az Év Embere Díj jutalmazását, ahol a Győri Balett fog fellépni... Úgy érzem, ezt a szép épületet, ami hangulatos és családi, többen megszerették már az előkészületek során, és remélem, ez fokozódni fog, sokan választják a Táncszínházat arra, hogy kikap-

A „Várlak” Egyesület november 21-i rendezvényén Stancsics Erzsébet költő, élete párja Szántai Sándor író-költő és Simon M. Veronika festőművész mutatkozott be az érdeklődő budai polgároknak a Bem. rakparti művelődési házban.

A szép számban megjelent közönséget Jeney Ilona, az egyesület vezetője köszöntötte, majd felolvasta a polgármester levelét, aki külföldi kötelezettségei miatt nem tudott részt venni az előadó esten. Dr. Nagy Gábor Tamás levelében hangsúlyozta: fontosnak tartja azokat a társadalmi eseményeket, amelyeknek révén közelebb kerülhet a kerület polgáraihoz, és megismerheti a civil szervezetek munkáját. Támogatásuk azért is fontos, mert a jövő alakításához elengedhetetlen a lakosság és az önkormányzat összefogása, a kapcsolatok bővítése a civil szervezetekkel.

A hangulatos este bevezetőjeként Tárkány Imre költő mutatta be a „főszereplőket”. Megtudtuk: Stancsics Erzsébet Táncsics Mihály

Bemutatkozás a „Várlak”-ban

kései leszármazottja, Székesfehérváron született, pályafutását védőnőként kezdte, s ekkori élményeit számos irodalmi művében megörökítette.

Szántai Sándor Gödöllőn újságíróként tevékenykedett, ma már ő is az irodalomnak, prózának, verselésnek él. A versmondók előadásait Kántor Zoltán bendzsó és Enyedi Béla gitárművész zenei aláfestése és éneke színesítette.

A Művelődési Ház bemutató termét Simon M. Veronika Aranyecset-díjas festőművész akvarelljei díszítették. A művész 1990 óta állít ki itthon és külföldön, 40 ország 50 intézményében, múzeumában láthatók alkotásai. Mintegy harminc irodalmi művet illusztrált, köztük Stancsics Erzsébet és Szántai Sándor verseit, novelláit is. Hitvallása: élni, és nem visszaélni a tehetséggel, s ennek szellemében nagyon sokat ingyen dolgozik, évente 2-3 alkalommal rajzkurzusokat vezet.

M. M.



RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Ég Buda!

Az idők során többször is felharsant a kiáltás, felszállt a vörös kakas Buda várára. Minden ostrom - volt néhány - tűzvészsel is járt. Teljesen kiégett a Vár az 1686-os ostromkor, hatalmas károkat szenvedett 1849-ben, és szinte nem maradt ép ház 1945-ben sem. Voltak viszont ostromtól független, hatalmas tűzvészek békeidőben is. Ezek közül elevenítsük fel most kettőt.

Az 1923-as várbeli tűzvészt az Agostonrendiek házi krónikája írja le leghitelesebben. A krónika szerint 1723 húsvét vasárnapján - március 28-ra esett ez évben az ünnep - körmenet volt a Buda-országúti kálvária kápolnához. Már visszaérkezett a menet a jezsuiták vári plébániatemplomába, amikor a Bécsi kapu közelében fellángolt a tűz. Hihetetlen gyorsasággal terjedtek tova a lángok. A jezsuita kollégium felső szintje és a templom tornya leégett, a harangok megolvadtak a hatalmas hőtől. Leégett a karmeliták régi zárdája és nemrég elkészült új épülete. Megsemmisült a torony és a sekrestye - a harangok itt is megolvadtak. Az oltási kísérletek nem sok eredménnyel jártak a kezdetleges felszerelésekkel. A tűz elérte a Fehérvári kapunál lévő puskaportortnyot, mely iszonyú robbanással a levegőbe repült és tizenhét embert megölt. "Nincs toll, mely leírhatná a nyomort és jajveszékeltést, amit ez a rettenetes tűz okozott" - írja az Agoston krónika. A tűzben elhamvadt több száz ház és rengeteg ember vált hajléktalanná. A halottak pontos számáról nincs adat.

A másik szörnyű tűzvész 1810-ben volt. Ez nem a Várat pusztította, hanem a Tabánt égette porig, nem kímélve a Vízváros déli részét sem. 1810. szeptember 5-én délután a tabáni Schuller János kádármeester udvarán hordókat égettek. Szeles, szinte viharos idő volt. A szél elkapta a zsarátnokot és a faszindelyes tetőre vitte, egyszerre négy helyen is fellobbant a láng. A Tabán lakóinak nagy része nem tartózkodott ott, a közelgő szüret miatt a szőlőkben serénykedtek. Mire híre terjedt a tűznek, szinte az egész Tabán égett. Pánik tört ki a szűk utcákon, aki tehetett, fejvesztetten menekült.

A hatalmas lángokat látták a pesti parton is, de mire felharsant, hogy ég Buda, már nem tudtak átjönni segíteni az oltásban, mert a fából készült hajóhíd is lángokban állt, majd a Dunába zuhant. A közelben lévő hajók is tüzet fogtak a szél által rájuk vitt zsarátnoktól. Este 8-kor az egész Tabán lángokban állt és a Vízvárosra és a Krisztinára is átterjedt a tűz. A Várat ezúttal a nagy szintkülönbség mentette meg a komoly károsodástól. A Tabánban leégett mindkét templom, körülbelül 600 lakóház és több középület. Leégett Virág Benedek háza is és itt pusztultak kéziratok és igen értékes könyvtára is.

Több ezer ember vált hajléktalanná, a halálos áldozatok száma ötven körül volt, főleg gyerekek és öregek, akik nem tudtak menekülni. A Tabán ebben az időben nagyrészt fából épült házakból állt, így könnyen kapott lángra. 1755-ben hoztak ugyan egy tűzvédelmi rendeletet, de ezt nem nagyon tartották be. A házak fából készült részei mind elégettek, csak az alsó traktusok kőfalai maradtak meg és a kőkerítések a kőkapukkal. Ezeket aztán az újjáépítésnél felhasználták. Ekkor már igyekeztek az éghető anyagokat kiküszöbölni és az utcákat szélesebbre tervezni.

A tabáni tűzvész emlékét őrzi az Alexandriai Szent Katalin templomnak egy szép oltárképe, mely Szent Flóriánt, a tűzveszélyek ellen-védő szentet ábrázolja az égő Tabán felett. Régebben egy nagyméretű vas emléktábla is hirdette a tűzvész emlékét, de ez a Tabán lebontásakor elkerült eredeti helyéről.

dr. Reisinger Frigyesné



Szent Flórián, a tűzoltók védőszentje

A szabadságharc hadtörténete

Hermann Róbert új könyvét örömmel kézbevenni, mert esztétikai élményt is jelent, amellyel, hogy történelmünk igen fontos fejezetének régóta hiányolt modern összefoglalása.

A könyv bemutatóját november 28-án tartották a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum kis klubjában, ahol méltatására nem kisebb személyiség, mint Kosáry Domokos akadémikus a Magyar Tudományos Akadémia volt elnöke vállalkozott. Nem pusztán egy új könyvről van szó, hanem egy olyan tekintélyes kiadványról, amely új fejezetet nyit a szabadságharc témájának publikálásában. Ugyanis végre nem a viták, a részletkérdések a fontosak, hanem az a csoda, ahogyan ez a jelenlegi kis ország amely egyébként hosszú ideig sem önálló külpolitikával, sem önálló hadsereggel nem rendelkezett. 1848-49-ben 1 év alatt modern hadsereget hozott létre, amelyik az akkori Európa két hatalmas hadseregével, az Osztrák Monarchiával és a Oroszországgal egyenrangú félként tudott szembeszállni. Nem olyan értelemben, hogy legyőzhette volna azokat, mert a számbeli különbség ezt nem tette lehetővé. Nagy érdeme Hermann Róbert könyvének az is - hallottuk Kosáry akadémikustól, hogy bekapcsolja a magyar szabadságharcot az európai fejlődés egész menetébe. Világossá teszi, hogy a döntő kérdés a magyar feudális rendszer felváltása volt a polgári rendszertel. Az is csoda volt, hogy az átalakulás 1848 tavaszán vértelenül kezdődött. A magyar forradalom

nem akarta átvenni a francia forradalomtól a nyaktilót, a guillotint, mert nem az volt a cél, hogy minél több embert leöljenek, hanem, hogy minél többet szabaddá tegyenek. A könyv alkalmas arra, hogy az iskolákban is taníthassanak belőle, pedagógus és diák egyaránt élvezettel forgathatja.

Hermann Róbert a szerző, a Hadtörténelmi Intézet igazgatója, az ELTE oktatója miután megköszönte a dicséző méltatást, elmondta a szép számban összegyűlt hallgatóságának, hogy eredetileg a Rákóczi kor érdekelte, de 13 éves korában édesanyja kezébe adta Féja Géza: Visegrádi esték című regényét, amely Kossuth és Görgey vitáinak irodalmi feldolgozása, és akkor határozta el, hogy az 1848-49-es szabadságharc témájának kutatásával fog foglalkozni. Édesapja műszaki érdeklődésű ember volt ugyan, de nem akadályozta őt a történelem iránti vonzódásában. Köszönetet mondott tanárainak, Katona Tamásnak és Urbán Aladárnak, a sok felsorolt munkatársnak, a Hadtörténelmi Intézetnek és Múzeumnak, különösen azoknak, akik a nagyrészt még publikálatlan képi anyagot, és a rendkívüli munkát igénylő korabeli térképeket elővarázsolták.

A Korona Kiadó igazgatójától végül megtudtuk, hogy ez a nagyon esztétikus és fontos kötet az Oktatási Minisztérium támogatásával jöhetett létre, és néhány hónap alatt ingyen eljut minden iskolai könyvtárába.

Gál Jolán

Japán koncert

A Japán Alapítvány és a Vigadó Ticket Service különlegesen szép hangversenyt rendezett az Akadémia Országház utcai Kongresszusi termében. A vendégművészek - Masato Hachiman (zongora), Shiku Yano (shakuhachi), Satsuki Urasawa, Eiko Tsutsui és Kumiko Fujioka (koto) régi japán hangszerekkel - a citeraszerű "koto"-val és a valaha szakrális célokra használatos ötlyukú bambuszfuvalóval, a "shakuhachi"-val - előbb hagyományos melódiákat játszottak olyan lírai témákról, mint a lille dala vagy a telő hold, majd mai, európai módon harmonizált - részben saját szerzeményű - japán műveket adtak elő. (E műveknél zongora is társult a hagyományos hangszerekhez.) Ezt tükrözte a koncert címe is: Kelet és nyugat találkozása. Zárószámként egy népszerű japán dalt hallottunk a cseresznyevirágról (Sakura), mely Japán szimbóluma. Az est sikeréhez hozzájárult a kimnóba öltözött három kotoművész nő szépsége is. (A koto valaha az első japán nő hangszere volt, a gésák háromhúros lanton játszottak.) A Nagoyából érkezett művészek lapunknak elmondták, hogy koncertkörútjuk előző állomása Prága volt s tőlünk Dániába utaztak tovább. Céljuk: az újjáéledő japán tradicionális zene népszerűsítése Európában és a nyugati és a keleti civilizáció ellentétének csökkentése. Kérész

A múzeumban is katonáember: tekintetét kíváncsiság, tartását kemény tisztesség járja át. Nem díszes tábornoki ruhában, civilben fogad: kedves, szakszerű mondatokkal, szívszorító vallomásokkal, amelyeket nemrégien hozott Isonzo jeges szelekkel vert lövészárkai, tömegsírsíjai, névtelen sírkeresztjei közeléből.

Múlt nélkül nincs jövő

Beszélgetés dr. Holló József vezérőrnaggyal, a Hadtörténeti Múzeum főigazgatójával

Tisztelettel beszél a háború magyar hőseiről, az ellenségről, akik sokszor együtt pihennek, és sorolja a rájuk bízott értékeket, nemcsak Budapesten, vidéken is... De előbb önmagáról faggatom, honnan indult és mit csinált eddig?

- 1949-ben születtem, iskoláim nagy részét Miskolcon végeztem - kezdi az emlékezést. Már ott komoly vonzalmat éreztem a katonai pálya iránt, amit nagyszerű történelemtanárainak köszönhetek... 1972-ben fejeztem be tanulmányaimat a Kossuth Lajos Katonai Főiskolán, pedagógiai-pszichológia szakos tanár lettem; ezután különböző csapatoknál teljesítettem szolgálatot... négy évet a magasabb parancsnoki Frunze Akadémián töltöttem, később ezredparancsnok helyettesé neveztek ki. A Honvédelmi Minisztériumban különböző hadművelési beosztásokkal bíztak meg; ez alatt készítettem el a kandidátusi disszertációm, '94-ben tábornok lettem. A sok-sok beosztás közül kiemelném a '95-ös évet: a Magyar Honvédség humán főcsoportfőnökévé neveztek ki, ezt a munkát nagyon szerettem, s gyakorlatilag az elmúlt év végéig minden erőmet lekötötte... Jött egy lehetőség: a Hadtörténeti Intézet és Múzeum vezetői állása megüresedett. A pályázatot megnyertem, és hosszú vívódás után úgy döntöttem, hogy itt is kipróbálom az erőmet.

- Volt-e vezérőrnaggyal?

- Nem történész vagyok, hanem humán menedzser, hiszen a Közgazdaságtudományi Egyetemen ezt is elvégeztem... Úgy gondoltam, ennek az intézménynek most egy humán menedzserre van szüksége, egy olyan vezetőre, aki meg tudja teremteni a feltételeket az igazgatóságok működéséhez, tudja őket irányítani, segíti a történészeket, a levéltárosokat, s így jobb, dinamikusabb munkastílust tudunk kialakítani.

- Mikor kezdte az itteni munkáját?

- Július elsején kezdtem szolgálatomat az intézmény élén, ami nehéz és szép feladatot jelent, mindennapos, úgymond teljes gőzzel való elfoglaltságot. Reggeltől estig dolgozunk, úgy érzem, munkastílusomat mindenki felvette, s jóleső érzéssel konstatació, hogy megértettek és mellém álltak. Mikor idejöttem, a tárcától olyan támogatást kértem - hiszen a huszonegyedik órában voltunk -, hogy a süllyedést állítsuk meg, főleg az anyagi területén.

- Milyen az intézmény megítélése?

- Nagyhírű, nagyon jó nemzetközi elismertséggel bíró intézményről van szó. Hat igazgatóság működik: Hadtörténeti Múzeum, Hadtörténeti Intézet, Hadtörténeti Levéltár, Hadtörténeti Könyvtár, Hadtörténeti Térképtár... illetve ide tartozik az irattár és a hadisír-gondozás is. Egy objektumban, csodálatos belső udvarral, építményrendszerrel. Hozzá kell tennem, hogy vidéken is komoly létesítményeink vannak, amelyek nagy működőképességet tudnak maguk mögött; hozzánk tartozik Közép-Európa egyik legnagyobb haditechnikai kiállítása Kecelen, ugyanakkor a szolnoki repülőmúzeum, a komáromi erőd-múzeum, amely terveink szerint, ha az UNESCO is úgy akarja, akkor a világörökség részeként csodálatos kultúra centruma lehet.

- Említette az elején, hogy nem áll öntől távol a hadtörténelem.

- A hadtörténelem, a hadtudomány nem áll tőlem messze, ugyanis tíz éve kutatok első világháborús állásokat Karinthiában, a délnyugati hadszíntéren Schauman professzorral, néhány magyar tiszt-társammal, ahol apáink és nagyapáink harcoltak... s most voltam Isonzónál is, ahol tanulás-gapok napokat töltöttem.

- Mit látott?

- Apáink által épített védelmi rendszerről, harcárkokról van szó, 1800-2000 méter magasságokban. Ezeket állítjuk helyre eredeti mivoltukban, hiszen ádáz csaták zajlottak itt 1915 és 1917 között, a VII. hadtest katonái, akiket az Alföldről toboroztak, hogy a sors iróniája még teljesebb legyen. Szegények sokszor kiképzés nélkül, az ottani mostoha időjárási viszonyoknak megfelelően meg kellett hogy tanuljanak sziklát mászni, a sziklák között harcolni, különböző anyagokat öszvéren vagy a saját hátukon fölcipelni, nagy magasságokban hosszú téli hónapokra berendezkedni, barlangokat, kavernákat készíteni.

- Hányan végzik a kutatást?

- A professzor az osztrák hadsereg ezredese, s a Dolomit Barátok Köre, akik együtt dolgoznak egy kis nemzetközi csoportban: itt vannak az osztrákok, olaszok, németek, franciák, teljesen önkéntesen, ingyen végzik ezeket a kutatómunkákat, sátrakban lakva, minden áldott nap fölkapaszkodva a 2200 méteres csúcscsúig. A kutatás 1974-ben indult, de mi, magyarok intenzíven csak 1989-től tudtuk bekapcsolódni, érthető okok miatt: ez a terület nemzetközi szempont-

ból, az osztrákok szempontjából teljesen zárolt volt, hiszen olasz-osztrák határ. Nyilván az ezzel kapcsolatos biztonsági rendszabályok miatt ezek hermetizálva voltak és kezdetben minket, mint nem kívánatos személyeket nem engedtek be.

- Mít találtak?

- Rengeteg katonai ereklyét (tárgyakat, fegyvereket), magyar vonatkozású temetőt találtunk. Nagyon sok magyar sírt. Három temetői rendszert tártunk föl: akik a legmagasabb hegygerinceken harcoltak és ott estek el, azokat lejjebb hozták és ott hantolták el; akik az első orvosi segélyig jutottak, azokat 100-1200 méterre hozták el, a harmadik nagyobb csoport, akiket kórházi kezelésre



hozta el és a környező falvakban voltak, a közülük meghaltak is ott nyugszanak... Most, hogy Isonzo környékén is jártam, kértem, hogy ellátogathassak a harcmezőkre, ahol apáink, nagyapáink szenvedtek, oly ádáz csaták dúltak és rengeteg vér hullott. Főlmentem az Isonzo folyó feletti hatalmas hegyekre, 2000 méterre. Olyan árokrendszerben lehettem, amelyet nem láthatnak még magyarok, olyan kavernákban, ahol egy kápolna van, egy csodálatos oltár, ahol az összes kegyeleti tárgyat különböző lőszerből, hüvelyekből, fegyverrészekből, fémdarabokból csinálták. Itt imádkoztak ezek az egyszerű emberek a hazatérés reményében! Szívszorító volt és elgondolkodtató. A csaták összekovácsolták az embereket, a hithez is közel lendítették és valamiféle közösségként a sors egymás mellé állította őket... legyen az magyar, horvát, szerb vagy szlovén, együtt harcoltak ha kellett és nagyon sokan értelmetlenül halálal haltak.

- Milyen tervvel kezdett munkába?

- Az alapkonceptióm az, hogy nem akarok botcsinálta történész lenni. Én segíteni szeretném a muzeológusokat, levéltárosokat, kutatókat, mert itt csodálatos szellemi tőke halmozódott fel. Egyre-másra hívják szimpozionokra történészeinket, s egyre több magas színvonalú szakmai könyv jelenik meg... Ez a múzeum, ahogy már említettem, patinás intézmény. Ahol most vagyunk, az 1840-es években épült Nándor laktanya, hadtörténeti levéltári funkcióját 1918-ban kapta, s a gyűjtemény európai hírre tett szert. Magyarország történelmét próbáljuk végigvezetni; fegyvergyűjteményünk világhírű, csodálatos a képtárunk, szoborparkunk, külföldi kapcsolataink jók és tovább bővítjük, állandó kiállításaink vannak külföldön. A hadisírok gondozásában is rendeződtek dolgaink, együtt dolgozunk a volt Szovjetunió területén lévő tagállamokkal, az ott elesett hősök tiszteletére temetőket létesítünk, emléktáblát kapnak a magyar hősök. Ez mind-mind olyan fontos kegyeleti tevékenység, amely intézményünkhöz tartozik és a többi, sokféle ágazó feladattal együtt hosszú időre szép és felelősségteljes munkát ad mindannyiunknak.

Fenyvesi Félix Lajos

Programok

Luca napi gyermekdelután. Luca-naphoz kapcsolódó adventi, uzsonnával egybekötött gyermekdelutánat tart a Lánchíd Kör december 15-én, szombaton délután 16 órakor a Sissy étteremben (I. ker. Dísz tér 8.). A hagyományörző műsorban fellépnek: a Tárnok utcai Általános Iskola növendékei Nedelka Mária énektanárnő vezetésével, a felvidéki Ledec (Zobor-alja) községből érkező iskolások Jókai Mária népművelő vezetésével és a Katolikus Gimnáziumban tanuló erdélyi diákok, Gene István tanár úr növendékei. A Lánchíd Kör tagjainak gyermekein, unokáin túl szívesen látunk minden érdeklődő gyermeket és felnőtt kísérőjét.

Kaláka-est. 2001. december 22-én, 17 órakor Gryllus Dániel és a Kaláka együttes mutatja be Szabad-e ide bejönni betlehemmél? című műsorát a Bécsi kapu téri templomban. (Az előadás ingyenes). Az előadásra szeretettel várja a körületben lakó gyermekeket a Budavári Evangélikus Egyházközség.

Postaláda

Tisztelt Szerkesztőség!

Nemrégiben köszöntöttük a 96 éves dr. Rapcsák Lajosné Balla Piroska gyors- és gépírás tanárnőt. Akkor még "csak" a hála szavai jutottak el hozzá. Röviddel ezután, a tanév kezdetén "családi" jutalmat kapott: a volt anyaiskola emlékezett meg kiváló tanáráról, és küldte el számára elismerésül - nyugdíjba vonulásának 35. évfordulóján - a Hun-falvy János emlékérmét.

A kitüntetés újabb követte: szívhez szóló és személyre szóló ajándék érkezett egy nagyobb közösségtől. Az elismerést igazi szakmai kezek vitték el a tanárnőnek: parlamenti gyorsírók az ország házából, az ország házában elnökökétől. Őszi nemzeti ünnepünkön dr. Ader János fejezte ki köszönését a 70 évet felölelő áldozatos és igényes pedagógus munkájáért, amellyel egy életen át szolgálta a gyorsírás ügyét. Tiszteletjelül az Országház című reprezentatív album sorszámozott példányát küldte el - jó egészséget kívánva. A 96 éves tanárnő a 96-os számú könyvet kapta. A köszöntő két szakember volt: Lestár Éva háromszoros világbajnok parlamenti gyorsíró és Szabadi Ferencné Raj Annamária tanár.

Az öröm szerzői, az elismerés átadói még meg sem születtek, amikor dr. Rapcsák Lajosné megkezdte nyugdíjas éveit. Legendás nevét csak szüleiktől, nagyszüleiktől, az idősebb nemzedék szakembereitől hallhatták.

Jó érzés látni nemzedékek megértő találkozásait, tapasztalni, hogy az áldozatos, igényes pedagógus az ifjú szívekben tovább él.

Pagurka Anna

Tisztelt Szerkesztőség!

Legalább öt ház lakóinak okozott éveket kellemetlenséget az a rendezetlen állapot, amely már csak rossz emlék mindannyiunknak, s amelyről azért szeretnénk az újság lapjain röviden beszámolni, mert esetünk azt bizonyítja, hogy ha mi "itt kint" valóban magunkénak érezzük környezetünket, és persze "ott bent" az illetékesek is felelősséggel viselik a rájuk bízott terület gondjait, akkor a reménytelennek látszó helyzetben is van megoldás. Köszönet az intézőknek!

A Toldy lépcső melletti telken, szemben az Alkotmánybírósággal ott maradt két ütött-kopott faház. A házak mellé lassan őserdei dzsungel növekedett, a hozzá tartozó növényzettel és állatvilággal. A helyzet azonban két éve tarthatatlanná vált. A házakba hajléktalanok telepedtek be, akikre természetesen együttérzéssel néztünk, viszont a szobákat illemhelynek is használták, s ez sajnos kiderült az iszonytató bűzből, amely igen gyakran, földszinttől az emeletig hatolt.

Annak tudatában, hogy a fertőzésveszély óriási és semmiképpen sem megoldás a hajléktalanság gondjaira ez a két bűzölgő épület, az önkormányzat illetékeseihez fordultunk. Minden hivatalban megértéssel fogadták a lakók nevében érkezőket, de az intézkedés megakadt a tulajdonjog tisztázása körül. Két évig tartó levelezésünket és hivataljárásunkat követően fölkértünk egy építészmérnököt, Pálné, Matkovich Valériát, aki gyors állapotrajzkészítés és leírás után kereste föl dr. Vaskor László alpolgármester urat és ismertette gondjainkat. Ugyan előzőleg senki nem bízott bennünket gyors elintézésrel, hiszen a tulajdonjogi kérdések gyakran 4-5 évig is elhúzódnak, a szakszerűen dokumentált panaszunk nemcsak megértésre talált az alpolgármester úrnál, hanem gyorsan intézkedett is. Az önkormányzat a munkálatokra 2 millió forintot elkülönített, s nyár elején óriási megkönnyebbülésünkre, megjelentek a munkások és még a nagy meleg előtt lebontották a faházakat, s néhány nap múlva az elvadult növényzetet is kivágták, elszállították.

Ismételten köszönetet mondunk mind az önkormányzat vezetésének, mind az önkormányzati képviselőknek és a további illetékeseknek, hogy komolyan vették a fertőzésveszélyben élő lakók panaszát, és fölgyorsították az eseményeket.

Az új esztendőre mindannyiunknak jó egészséget kívánunk további szolgálathoz!

Az érintett társasházak közös képviselője

Hagyományteremtő sportnap

A Baráti Börölybágy Football Club és a Batthyány Lajos Általános Iskola közös szervezésében hagyományteremtő sportnapot tartottunk november 10-én az iskola tornatermében.

Gyerekek és felnőttek egyaránt nagy érdeklődéssel fogadták a rendezvényt. Az I. kerületi óvodások, valamint a Batthyány-s 1. osztályos focisok családjukkal együtt, vidám hangulatban töltötték el a szombat délelőttöt. A gyerekek számos ügyességi játékban vettek részt, s természetesen a foci sem hiányozhatott a programok közül. A résztvevők - a tapasztaltakon felbuzdulva - várják a következő hasonló

sportnapot, melyre újabb érdeklődőket is szívesen fogadunk a kerület óvodáiból.

A következő időpontról a Batthyány Lajos Általános Iskola hirdetőtábláján valamint a kerület óvodáiban lehet érdeklődni, értesülni.

Somodi László szervező



Már az ősemberek is lakták a budai várhegyet

Kadics Ottokár geológus a múlt század fordulóján kutatásai során talált a budai vár barlangrendszerében egy olyan ősemberek lakta telephelyét, amelynek korát nehéz meghatározni, de bizonyos, hogy több mint 100 ezer éves. Azóta is sok misztikum, mende-monda övezi a vár-katakombákat. Mai tudásunk szerint hol gyökeredzik a múlt, és mi lesz a jövője a föld alatti világnak? Ezekről a kérdésekről érdeklődtünk Tóth Attilától, a Budapesti Történelmi Múzeum szakrestaurátorától.

A szakember elmondta: valóban sok legenda övezi a budai Vár barlangrendszerét, az azonban tudományosan bizonyított tény, hogy az eredetileg geológiai képződményeket az ember már öntudatra ébredésének hajnalán hasznosította, alakította. A Korvin téri ásásokkor olyan leletek kerültek elő, amelyek idősebbek százezer évnél. Rábukkantak például egy olyan medvefajta koponyájára, amely már több mint 100 ezer éve kihalt. Emberi lábnyomat is találtak, a kutatás azonban megrekedt, az ásás helyszínét - valószínűleg kellő anyagiak híján - visszatették, s egyelőre nincs szó újabb kutatásokról.

A középkorban, s jó ideig még az újkorban is pincének búvóhelynek raktárnak használták a katakombákat, amelyek 60-80 méter mélyek. A kitermelt kőből házfalakat építettek. Az óvóhely-rendszer az 1900-as évek elején, Horthy kormányzósága alatt épült ki, de a II. világháború idején is sokan találtak menedéket a várhegy alatt, s még fürdőszobákat is építettek a barlangokban. Kórházak, raktárak állító-

lag még ma is üzemképes állapotban léteznek a föld alatt. De hogy mekkora, milyen hosszúságú, mekkora terjedelmű a barlang-rendszer, arra nem sikerült választ kapni. Abban minden esetre egyetértenek a szakemberek, hogy a föld alatti barlangokban akár az egész I. kerület szőröstül-bőröstül elférne.

Az is bizonyos, hogy a barlangrendszer legészakibb vége jelenleg a Bécsi kapu tér, ahol évek óta éktelenkedik a palánkkal elkerített építési terület. Bár innen négy irányban ágaznak el a vágatok, Luxemburgi Zsigmond idején, a templom építésekor és a zsidó negyed áttelepítésekor ezeket befalazták. Hogy hová vezetnek, ezt nem sikerült megtudni. A föld alatt most is dolgoznak, de a korabeli emlékek megóvásánál, és annál, hogy látogatható legyen-e a barlang-rendszer, pillanatnyilag nagyobb gond, hogy a budai földnek nevezett mészke annyira gyenge, hogy nem bírja el az utak terhelését - ezért nem jár a Vár területén a 16-os busz -, de félő, hogy az épületek alatt is meginog a talaj.

Mégis, hogyan hasznosítható a pincerendszer? A restaurátor szerint a középkori szobrok, faragványok tárolására nem alkalmasak a katakombák, mert nedvesek. A múzeumnak ugyan szükség volna a raktárakra, de ha tönkremennének a múlt felbecsülhetetlen értékei, több lenne a kár, mint a haszon. Tóth Attila arról is beszámolt, hogy a Széchenyi Társaság 1948-as panoptikumot szeretett volna berendezni a Vár alatti pince egy szakaszán, kezdeményezésük azonban 5 éve nem mozdult el a holtpontról.

M. M.

MAVIR - az irányított energia

A Magyar Villamosenergia-ipari Rendszerirányító Rt. gondoskodik a mindig megfelelő mennyiségű és minőségű áramról szerte az országban. Hogyan értelmezhető mindez a gyakorlatban, az egyszerű fogyasztó szemszögéből? Erről érdeklődtünk a MAVIR vezetőitől a társaság Petermann bíró utcai látványos üvegpalotájában, amelynek elődje, az Országos Villamos Teherelosztó jó húsz évvel ezelőtt szintén az első kerületben, az Uri utcában működött, harminc méterrel a föld alatt.

Magyarország villamosenergia-ellátásával nincsenek problémák, az erőművek kapacitásában 20-25 százalékkal a tartalék - erősítette meg értesüléseinket dr. Tombor Antal vezérigazgató. Villamos energiából önellátóak vagyunk, az import aránya mindössze 5-8 százalék - mondotta.

A hazai villamosenergia-rendszerben jelenleg egyetlen nagykereskedő, a Magyar Villamos Művek (MVM) Rt. vásárolja szerződéses rendszerben az energiát a honi erőművektől, illetve importból, s ezt szállítja és értékesíti az áramszolgáltatóknak.

A MAVIR feladata, hogy eme szerződések lebonyolítását koordinálja, s eleget tegyen a nemzetközi igényeknek és előírásoknak is.

A vezérigazgató beszámolt a közeljövő sürgető feladatairól. Az új villamosenergia-törvény, az árampiac fokozatos megnyitása új helyzet elé állítja a rendszer összes szereplőjét.

A MAVIR feladata lesz, hogy független, állami tulajdonú szervezetként az árampiac minden résztvevője számára biztosítsa az átviteli hálózathoz való szabad hozzáférést, a legmagasabb szintű rendszerirányítási szolgáltatásokat.

Ügyelni kell arra, hogy a növekvő számú és eltérő igényű vevő mellett se csökkenjen a nagyfeszültségű elosztó hálózat üzembiztonsága. Ez igen pontos tervezési munkát igényel, és megnöveli az operatív üzemirányítás felelősségét is. Nem kevésbé fontos az

elszámolás sem, ami csak a legprecízebb mérések alapján lehetséges, hiszen sok pénzről van szó, az áram sem Magyarországon, sem másutt a világon nem olcsó termék.

A magyar villamosenergia-rendszer egészét érinti, hogy a hazai erőművek közül a paksi atomerőmű megfelel az EU normáknak, de a széntüzelésű erőművek közül csak a Mátrai Erőmű tesz eleget a szigorú környezetvédelmi előírásoknak. A többit 2004-ig korszerűsíteni kell, vagy végleg leállítani, de ez az import növekedésével járna.

A döntés a kormányzaton múlik, hiszen az áram ára nem csak a lakosság pénztárcáját terheli, fontos ipargazdasági kérdés is.

Kapás Mihály, az Országos Diszpécser Szolgálat vezetője elmondta: miután a villamos energia termelése, szállítása és fogyasztása egyidőben történik, tárolni nem lehet, rendkívül fontos a termelés és a fogyasztás egyensúlyának folyamatos biztosítása. az éves felhasználás országos szinten az átlagember számára szinte elképzelhetetlenül magas szám, kevés hján 36 millió megawattóra.

Ennek negyedét a háztartások, további negyedét a feldolgozóipar használja fel, a többi megoszlik a közüzemi szolgáltatások, a mezőgazdaság, a szállítás, a kereskedelem és a hálózat saját energia felhasználása között. A grafikonok szerint a napi csúcs délután 4 és 5 óra közé tehető. A költségeket illetően lényegesen gazdaságosabb lenne az egyenletesebb fogyasztás - mondja a szakember.

A MAVIR központjában számítógépek kísérik figyelemmel a fogyasztási igényeket, és ennek megfelelően szabályozzák az erőművek termelését. A diszpécser folyamatos kapcsolatot tartanak a fontos hálózati csomópontokkal, az erőművekkel, sőt a szomszédos országok diszpécser szolgálataival is. Egyszóval gondoskodnak arról, hogy a magyar villamosenergia-rendszer irányítása biztos kezekben legyen.

M. M.

Programok

Ünnepi szentmise Négy éve jelent meg a "Felhívás a nemzethez" című kiáltvány, amely a Szent Koronára irányította a figyelmet, s melynek végeredményeként a Szent Korona elfoglalhatta méltó helyét az ország házában. Az évfordulón, **2001. december 8-án, délután négy órakor** - a millenniumi ünnepi év zárásaként ünnepi emlékeztető **szentmisét tartunk a budapesti Szent István Bazilikában**. Ez alkalommal **ősbemutatóra** kerül sor: itt hangzik fel először Vigh Kristóf zeneszerző G. Nagy Ilián magyar szövegére és a latin liturgiára írt Szent Korona Mise című oratóriuma. Az ünnepi eseményre szeretettel és tisztelettel várjuk a kerület polgárait a Szent Korona Szövetség nevében:

Dr. Eöry Karácson főtitkár.
Tempfli József tiszteletbeli elnök

A Várak Egyesület programjaiból
December 10-én 18 órakor: Flórián Gábor grafikus kiállításának megnyitója. 11-én 14 órakor: A Nyugdíjas klub karácsonyi ünnepsége, 15-én és 16-án 10-től 18 óráig: Sakkverseny a Tárnok utcai Általános Iskolában, 16-án 17.30 órakor: a Kodály Kórusiskola hángversenye, 19-én 17.30 órakor: Karácsonyi ünnepség. Kiállítás: Karácsony a képzőművészetben. Közreműködik: Dévai Nagy Kamilla és a Krónikás ének- és zeneiskola növendékei.

Elnézést az Olvasótól!

Legutóbbi lapszámunkban abban a tudósításban, amelyik a tavasszal megjelenő Környezetvédelmi és Természetvédelmi Lexikonról szólt, tévesen írtam, hogy az Oktatási Minisztérium indított pályázatot iskolák számára e jelentős kötet megszerzésének támogatására.

A pályázatot a Nemzeti Kulturális Alap Programigazgatósága hirdette meg és már le is zárult. Sajnos ez a sajtótájékoztatón félreérthetően került szóba. A tanításban fontos segédanyagként használható lexikon csak jövő tavasszal jelenik meg, hátha addig még az Oktatási Minisztérium is dönt hasonló támogatásról, így azok az iskolák is hozzájuthatnak, amelyek a korábbi pályázatból kimaradtak.

A pontatlanságért elnézést kérek.
Gál Jolán

Élni és nem visszaélni a hatalommal

Az ember azt gondolná, hogy az ügyész a szigor könyörtelen megtestesítője, hiszen ő képviseli a vádat a bűnügyekben, s még inkább igaz ez a katonai ügyész esetében, hiszen a fegyveres testületek tagjainak törvény ellenes cselekedeteit mindig is szigorúbban ítéltek meg mint a civilekét. Hogy van ez a valóságban? Erről faggattuk dr. Székely György dandártábornokot, a Budapesti Katonai Ügyészség vezetőjét, aki immár több, mint egy évtizede irányítja a Fő utcából nem csak a főváros, hanem hat megye - Pest, Komárom, Szolnok, Nógrád, Fejér és Heves - katonai ügyészeit.

A dandártábornok egyáltalán nem félelmetes "vádoló" benyomását kelti. Meggyőződése, hogy ügyész csak nagyon fegyelmezett ember lehet, ám kétségtelenül jelentős hatalmával jól kell élni és nem visszaélni. Úgy érzi, hogy ő a saját maga által felállított követel-

ményeknek eddigi pályafutása során eleget tett.

Megtudtuk: a katonai ügyészség nem csak katonai bűncselekményeket nyomoz, hatásköre a katonákon kívül a határőrökre, a rendőrökre, a nemzetbiztonsági szolgálatok és a büntetés-végrehajtásban dolgozó hivatásos állományúakra is kiterjed. A katonai ügyészség az egységes ügyészi szervezet része. A tábornok szakmai felettese a legfőbb ügyész, tőle kapja az utasításokat, nem a honvédségtől. Ezek az utasítások mégis zömmel a fegyveres testületekre vonatkoznak, a katonai ügyészek képviselik a vádat, az ügyészség vezetője pedig ellenőrzi a nyomozók munkáját, s törvényességi felügyeletet gyakorol a honvédségi parancsnokok felett.

Dr. Székely György elmondta: az ügyészség Budapesten és a hat megyében évente átlagosan mintegy 1300-1500 bűncselekmény-

ben nyomoz, s kétharmadát két hónapon belül befejezi. Az ügyek 60 százalékában négy hónapon, 15-20 százalékában 15 napon belül jogerős ítélet születik. Az elítélteknek körülbelül 7 százaléka kerül rács mögé, többnyire néhány hónapra. A többiek már a pénzbírságot, vagy felfüggesztett börtönbüntetést kapnak, esetleg megrohvást.

Polgári börtönbe egyébként katoná nem kerülhet. Jelenleg a valamely okból megvádolt sorkatonák 30 százaléka már a nyomozás ideje alatt leszerel. Ez az arány várhatóan nőni fog, hiszen egyre rövidül a kötelező sorkatonai szolgálat ideje.

A tábornok szereti a munkáját, úgy érzi "resthez álló" hivatást választott. Úgy tűnik, az utánpótlást is empátiára neveli, a fiatal ügyészt, akit "legvérengzőbb" beosztottjaként mutatott be, kedves, mosolygós fiatalember.
M. M.

Gyermekeink, életünk védelmében

A közelmúlt három tragikus tüzesete arra sarkallta a tűzoltókat, hogy a jogszabályokban leírtakon túlmenően, tapasztalataikra és a józan észre alapozva, közérthető nyelven adjanak tanácsot: **hogyan csökkenthetjük minimálisra a tűzkockázatot lakásunkban, mit tegyünk, és mit ne tegyünk tűz esetén, s hogyan segíthetjük a kikerülő tűzoltók munkáját? Első írásuk a tűz megelőzésről szól.**

Minimális odafigyeléssel elkerülhetjük, hogy saját hibáinkból, vagy figyelmetlenségünk miatt egy (vagy több) élet munkája odavessen, emberleletek, gyermekeink váljanak a tűz áldozatává.

Az alábbiakban főleg a lakótelepekről szólnunk, de nem csak azért, mert a közelmúlt három kiemelt tüzesete lakótelepi lakásokban történt. Panellakásban él a városi lakosság jelentős hányada, valamint az ilyen középmagas épületek és a bennük élők kialakult szokásai bizonyos sajátosságokat hordoznak magukban, melyek gyorsítják a tűz terjedését, lassítják a tűzoltók munkáját, és néha lehetetlenné teszik a menekülést. A lakáson belüli tevékenységek és a tűzmegeelőző "odafigyelés" minden lakóépületben (legyen az földszintes családi ház vagy toronyház) azonos módon érvényesek.

A tűz keletkezésének okai között előkelő helyet foglal el az elektromos áram. Rengeteg elektromos berendezés van a lakásokban. Műszaki meghibásodás, amatőr barkácsolás, házilag javítás és a működő berendezés felügyelet nélkül hagyása számtalan lakástüzet eredményezett. Az automata mosógép nagyszerű találmány. A háziasszony berakta a szennyest, elindította és leszaladt vásárolni. Mire visszaért, kiégett a fürdőszobája és az előszoba egy része. A műanyagok tökéletes égése miatt az egész lakást belepte a korom, fejmagasságtól felfelé megolvadt minden műanyag tárgy a hőterheléstől.

E fenti példa tulajdonképpen elmondható az összes elektromos berendezésről, mert "ami elromolhat, az el is romlik". Egy televízió meghibásodása, zárata még nagyobb galibát okozhat. A lakószobákban szinte minden bútor, kárpit, egyéb tárgy éghető anyagú, kiváló táptalajt biztosít a gyors tűzterjedésnek. Lehetne még sorolni az ehhez hasonló példákat, melyeknek mindig a felügyelet nélkül hagyott üzemelő elektromos készülék a kezdete és jobb esetben tetemes tűzkár a vége. Ne hagyjuk el a lakást, ne feküdjünk le aludni, ha TV-t, mosógépet, vagy egyéb elektromos készüléket üzemeltetünk!

Az elektromos hálózat időnkénti karbantartásával is kellemetlen meglepetéseket előzhetünk meg. A falból kijáró, félig szétesett konnektorok, villanykapcsolók, vagy a "megpatkolt" villanyóra biztosíték tűzveszélyes! Egy ilyen falu dugaszolóaljzatnak nekitolt ülőgarnitúra vagy más bútor kiváló tűzfészek. Kerüljük el bútorainkkal és függőnyeinkkel a konnektorokat! A megtöredezett, kilógó belü vezetőcseréje érett! Eltérő anyagú vezetőket (pl. alu - réz) ne sodorjunk össze! A megnövekvő átmeneti ellenállás akkora hőtermel, mely megolvasztja a vezetőket szigetelését,

sőt akár a környezetében lévő éghető tárgyakat is meggyújtja! Ne üzemeltessünk hibás elektromos készüléket!

A másik nagy "divat" a tűzhelyen felejtett étel. Naponta tucat-szor vonulnak ki a tűzoltók ilyen esetekhez. A legtöbb esetben csak az étel ég széné az edényben, iszonyatos bűzt árasztva és kellő riadalmat okozva a ház lakóinak. Ne hagyjuk el a lakást, ne feküdjünk le aludni, ha főzünk!

De okozott már komoly lakástüzet az égő étolaj vízzel való oltási kísérlete. Mert azt ugye tudjuk, hogy a túlhevült olajra öntött víz egy pillanat alatt felforr és kifut, kidobódik az edényből az égő olajjal együtt, meggyújtva a környezetben minden éghető anyagot (függöny, terítő, bútor). A helyes megoldás a letakarás - eltávolítás. Fedővel lefedjük, elvesszük a tűzhelyről (amit lezárunk), és biztonságos helyre téve megvárjuk, míg lehül.

Ha az edényben meggyullad az étolaj, ne öntsünk rá vizet! Takarjuk le és tegyük a mosogatóba.

A tárolással is akadnak problémák. Az erkélytűz is szinte napi rutineset. Az erkélyen tárolt lim-lomok általában éghető anyagúak, melyet egy felülről érkező cigarettacsikk pillanat alatt meggyújt. A villanyóraszekrényben vagy a szemétdobó helyiségben felhalmozott újságkötetek és más éghető anyagok szintén veszélyforrást jelentenek. Ne tároljunk lomokat, újságokat a fenti helyeken!

A dohányzásról szóltunk az előbb. Az égő cigaretta ledobása az emeletről akkora tüzet okozhat, mely magát az "elkövető" személyt is veszélybe sodorhatja. Előfordult olyan eset, amikor nem erkélyre, hanem egy résnyre nyitva hagyott ablakon esett be a csikk. A csipkefüggönyön fennakadva meggyújtotta azt, mire észlelték, égett a szoba. Egy kísérlet alkalmával égő cigarettát helyeztek egy romos épület komplett berendezett szobájában az egyik kárpitozott fotelre. Elindították a stopper és figyelték mi történik. A 4. perc végére égett a fotel, a 8. percben izzó pokollá változott az egész szoba. Az ágyban dohányzás kényelmes dolog (főleg ittasan), de hamar végzetessé válhat. Ne dohányozzunk ágyban! Égő cigarettát ne dobjunk le erkélyről, ablakból, ne dobjunk szemetes edénybe, szemétdobóba!

A panelházakban elég gyorsan tud terjedni a füst. Egyrészt a lépcsőházon keresztül, továbbá a közös szagelszívó rendszeren át, melyre minden lakás rá van kötve. Emiatt tűz esetén sajnos a füst is rendkívüli gyorsasággal képes terjedni. Ennek akkor van sorsdöntő jelentősége, amikor mindenki alszik, azaz éjszaka. Füstmérgezésben sokan halnak meg évente.

Minél korábbi stádiumában fedezzük fel a tüzet, annál nagyobb esélyünk van a túlélésre. A korai észlelés életet menthet! Szerezünk be füstérzékelőt. Négy-ötezer forintért már megvásárolhatjuk biztonságunkat. E sorok írójának is ott figyel a hálószobában az ágya fölött egy füstérzékelő (lehet hogy foglalozási ártalom?).

Dallos Tamás tűzoltó főhadnagy,
Fővárosi Tűzoltóparancsnokság

Találd fel magad!

XI. Országos Ifjúsági Tudományos és Innovációs verseny

Kik indulhatnak?

Egyénileg vagy kétfős csoportban, végzettségre való tekintet nélkül pályázhat minden 15 és 20 év közötti (1982. január 1. és 1987. december 31. között született) fiatal. Egyetemisták, főiskolások közül csak az elsőévesek vehetnek részt a versenyen. Pályázhatnak határon túli magyar fiatalok is, de az európai döntőn csak azok vehetnek részt, akik magyarországi iskolába járnak.

Mit lehet nyerni?

I. díj: (max. három) pályaművenként 200 000 Ft,
II. díj: (max. három) pályaművenként 100 000 Ft,
III. díj: (max. négy) pályaművenként 60 000 Ft.

A legfiatalabb díjazott megkapja a Siemens Nemzeti Vállalat 100.000 Ft-os Junior Díját is. Továbbá egy díjazott költségtérítés nélkül tanulhat az International Business Schoolban.

A díjazottak felvételi vizsga nélkül tanulhatnak tovább az ELTE TTK fizikusi, fizika tanári, technika szakán; a Pécsi Tudományegyetem Természettudományi Karán, a Szegedi Egyetem Általános Orvostudományi és Természettudományi Karán (kivéve: matematikus és közgazdasági programozó matematikus), az Oxford Brookes University International Business Schoolban, illetve egyéni pályázóként a BME-n és további 16 műszaki felsőoktatási karon.

A legjobb, maximum három pályázat részt vehet 2002. szeptemberében Bécsben az Európai Unió által 32 ország részvételével rendezendő "Fiatal Tudósok Európai Versenyén", ahol további értékes díjakat lehet nyerni: I. díj: (összesen három) pályaművenként 5 000 euro, II. díj: (összesen három) pályaművenként 3 000 euro, III. díj: (összesen három) pályaművenként 1 500 euro.

Mivel lehet nevezni?

Bármilyen probléma tudományos szintű megoldására irányuló ötlettel, ill. javaslattal a természettudományok (biológia, fizika, kémia, földrajz), a környezetvédelem, az informatika, a távközlés, a számítástechnika és a műszaki tudományok, valamint a matematika területéről. (Hosszabb ideje végzett kutatómunka eredményei előnyben részesülnek.)

Hogyan kell jelentkezni?

A kidolgozásra javasolt ötlet/téma legfeljebb 2 oldalas vázlatának 3 példányban történő benyújtásával személyesen vagy levélben, lezárt borítékban, melyre rá kell írni: "Innovációs verseny". **Beérkezési határidő:** 2002. január 8. 15 óra.

A nevezésnek tartalmaznia kell: a kiválasztott problémát, a megoldásra irányuló ötletet, az elérendő célt, a konkrét megvalósítás módját, továbbá: a résztvevő(k) nevét, születési időpontját, lakcímét, telefonszámát, e-mail címét, nyelvméretét; iskolájának (munkahelyének) nevét, címét és telefonszámát; konzulensek, illetve tanárok nevét, címét és telefonszámát.

Hová kell küldeni?

A nevezések beérkezési helye a verseny titkársága: Magyar Innovációs Szövetség, 1036 Budapest III., Lajos u. 103. Telefon: 453-6572, fax: 240-5625; e-posta: innovacio@axelero.hu; www.innovacio.hu.

A verseny titkára: dr. Antos László marketing menedzser.

Dr. Infi

Gondoljunk a szájüregünkre is

A minap olyan beteggel találkoztam, aki hosszú hónapok óta fennálló nyelési panaszokról számolt be, s a vizsgálat eredménye sajnos a nyelőcső daganatára utalt. Ez az élmény, és az az öröndetes változás, hogy a fogmegtartó kezelések újra térítésmentesek lesznek (ami miatt könnyebben megyünk fogorvoshoz,) adta a gondolatot, beszéljünk néhány szót a szájüreg-garat-gége kérdéseiről. Annál is inkább, mert ennek a területnek a daganatai is egyre gyakoribbá válnak.

Sokat hallunk a különböző szűrővizsgálatokról, de ritkán esik szó arról, hogy a szájüreg-garat-gége szűrővizsgálatát is el kell végezni. A táplálkozás során - sajnos - szervezetünkbe sok kémiai anyag, baktérium, gomba stb. kerül, ezek és a fogszuvasodáshoz társuló baktériumok, valamint a dohányzás, a belélegzett gázok-gőzök számos olyan nyálkahártya eltéréshez vezethetnek, amelyeket "rákelőző elváltozásoknak" nevezünk. Sajnos az elmúlt évek során a magyar lakosság leszokott arról, hogy rendszeresen fogorvoshoz járjon. Mindennek anyagi oka volt, eredménye pedig, hogy a legjobb úton voltunk ahhoz, hogy kiérdemeljük a "fogatlan emberek országa" címet. Pedig amikor valaki fogorvoshoz megy, akkor az természetesen nem csak a rossz fogakat nézi meg és kezeli, hanem a száj nyálkahártya egészét, a nyelvet is áttekinti, így módja van ezeket a rákelőző elváltozásokat felfedezni.

Ha ezt a vizsgálatot egy részletes orr-fül-gégészeti vizsgálat is követi, akkor ennek a területnek a részletes szűrővizsgálata megtörtént, s erre is igaz az, amit minden szűrővizsgálatra elmondunk, hogy az idejében felismert elváltozás következmények nélkül gyógyítható. A szájüreg sokat elárul. A fogíny elváltozásai jellemzők lehetnek más betegségekre is, például tudjuk, melyek azok a jelek, amelyek cukorbetegségre utalnak, s melyek az AIDS jellegzetes kísérő jelenségei. A torok körüli nyirokcsövek, a környező nyirokcsomók vérképzőszervi betegségekre utalhatnak. De nem célunk részletesen felsorolni, mi mindennek gyanúját vetheti fel az ezen a környéken észlelt eltérések, csupán arra szeretnénk felhívni a figyelmet, hogy az ingyenes fogászati vizsgálat, sőt az újonnan ingyenessé váló fogmegtartó kezelések, valamint a beutaló nélkül igénybe vehető orr-fül-gégészeti szakrendelések felkeresése, ahol csak a nyirokcsomók tapintása, megfelelő világítás mellett a száj és garat-gége megtekintése történik nagyobb bajtól óvhat meg minket.

Mit kell tennünk? A kerület lakosainak fogászati ellátása a Mészáros utca 10. szám alatti fogászati rendelőben történik, senkit nem utasítanak el, és a fogászati szűrést bármikor elvégzik. Orr-fül-gégészeti vizsgálatra a Maros utcai Szakrendelőben várjuk a lakosokat, ide beutaló nem szükséges. Természetesen a házi orvosok is minden felvilágosítást és segítséget megadnak ezzel kapcsolatban.

Dr. K. G.

Tisztelt Tigris utcai Polgárok !

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budavári Önkormányzat és a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. közös beruházásában 2001. november 23-án megkezdődik a közvilágítási hálózat korszerűsítése a Tigris utca 1-23/b. ingatlanok között.

A kivitelezés várható befejezése 2001. december 10. A korszerűsítés során lebontják a szabadvezeték hálózatot és új, földkábeles, a környezetbe illő kandelábereket állítanak fel.

A kivitelezést a VIALUX Kft. végzi. (Cégvezető: Cseri László, telefon: 06-20-9320155) A kivitelezéssel járó kellemetlenségekért szíves elnézésüket és megértésüket kérjük. A Tigris utca és a Párduc utca közvilágításának korszerűsítése a jövő évben folytatódik.

Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Építési Iroda

Stresszmentes élet

Minden hónap második csütörtökétől ingyenes bevezető kurzusok indulnak heti két alkalommal (csütörtök este 7 órától és szombaton délután 4 órától) másfél órás időtartammal a „Gondolataink megismerése és irányítása; stresszmentes élet” címmel a Virányosi Közösségi Házban a 156. busz végállomásánál. (Moszkva tértől 10 perc). Jelentkezni lehet a 249-3570-es telefonszámon.

Közérdekű telefonszámok

Polgármesteri hivatal

Központi szám

Tel.: 458-3000

Polgármesteri titkárság

Tel.: 458-3012, 458-3013

Alpolgármesteri titkárság

Tel.: 458-3011, 458-3010

458-3044

Jegyzői titkárság

Tel.: 458-3015

Hatósági Igazgatóság

Tel.: 458-3026

Anyakönyvvezető

Tel.: 458-3003

Népességnyilvántartás

Tel.: 458-3049, 458-3076

Ügyfélszolgálati Iroda

Krisztina krt. 61/A

Tel.: 356-9884 (Általános)

201-3365 (Népjóléti ügyek)

Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3124, 458-3025,

458-3030

Vagyon Iroda

Tel.: 458-3029

Főépítési Iroda

Tel.: 458-3017

Művelődési és Kulturális Iroda

Tel.: 458-3058, 458-3057

Pénzügyi Igazgatóság

Tel.: 458-3023

Adóügyi Iroda

Tel./fax: 458-3031

Egyéb telefonszámok

Czakó utcai Sport és Szabadidő Központ

1016 Czakó u. 2-4.

Tel.: 375-0336

GAMESZ

1012 Pálya u. 7. Tel.: 225-7274

Polgári Védelem

I. kerületi Parancsnoksága

1011 Iskola u. 16.

Tel.: 201-6764

MH Hadkiegészítő

I. kerületi Képviselő

1011 Iskola u. 16. Tel.: 201-6646

Családsegítő Központ

1016 Piroska u. 11.

Tel.: 356-9599, 356-8363

Nevelési Tanácsadó

1013 Roham u. 7.

Tel.: 375-3130

Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat (ANTSZ)

1013 Roham u. 8.

Tel.: 212-0062, 375-2658

Gondozási Központok

I.sz. 1016 Mészáros u. 18.

Tel.: 356-6584

II. sz. 1011 Iskola u. 17.

Tel.: 201-6004

Idősek Klubja

I.sz. 1015 Hattyú u. 16.

Tel.: 201-9735

II.sz. 1013 Roham u. 7.

Tel.: 375-9486

Félfogadás

Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási idő:

I. Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3000;

Fax: 458-3081

Hétfő: 14.00-18.30 óra

Szerda: 8.00-16.30 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

Polgármesteri Hivatal okmányiroda

ügyfélfogadási idő:

I. Kapisztrán tér 1.

Hétfő: 14.00-18.00 óra

Kedd: 8.00-12.00 óra

Szerda: 8.00-16.00 óra

Csütörtök: 12.00-16.00 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

Ügyfélszolgálati Irodák ügyfélfogadási ideje:

I. Krisztina krt. 61/A

Tel.: 356-9884

I. Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3030;

458-3025

Hétfő: 8.00-18.30 óra

Kedd: 8.00-16.00 óra

Szerda: 8.00-16.30 óra

Csütörtök: 8.00-16.00 óra

Péntek: 8.00-13.00 óra

Városgazdálkodási

Szolg. Iroda

Lovas u. 5.

Tel.: 375-4564

I. kerületi Házgondnoksági Kft.

1013 Pauler u. 18.

Tel.: 225-2440

I. kerületi Rendőrkapitányság

Pauler u. 13.

Tel.: 457-5600

Vári Rendőrőrs

Tel.: 356-6178

Budavári Önkormányzat

Egészségügyi Szolgálat

Szakorvosi rendelő

XII. Maros u. 16/b.

Tel.: 356-5044

Budai Gyermekkorház

Cserje u. 14.

Tel.: 345-0600

Gyermekorvosi ügyelet

II. Henger u. 1.

Tel.: 212-5979, 212-4951

Felnőttorvosi ügyelet

XII. Beethoven u. 8.

Tel.: 212-6636, 212-4951

Fővárosi Tűzoltóparancsnokság

I-II. és XII. ker. parancsnoksága

Budakeszi út 45.

Tel.: 459-2301

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2001. (IV. 11.) Kt. sz. rendelete az I. kerület közterületein - a Budai Vár kivételével - a járművel várakozás rendjének egységes kialakításáról és a várakozás díjának szabályozásáról (egységes szerkezetben a 10/2001. (VI. 22.) Kt. sz. és a 13/2001. (IX. 24.) Kt. sz. rendeletekkel)

A Budavári Önkormányzat a Fővárosi Önkormányzat többszörösen módosított, Budapest főváros közterületein és erdőterületein a járművel várakozás rendjének egységes kialakításáról, a várakozás díjáról és az üzembeképtelen járművek tárolásának szabályozásáról szóló 38/1993. (XII. 27.) számú Főv. Kgy. rendeletének 17.§. (2) és 32. § (3) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján az alábbi rendeletet alkotja.

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. §

Az önkormányzati rendelet hatálya - a Budai Vár kivételével - Budapest Főváros I. kerületének közigazgatási területén belüli, kerületi tulajdonban lévő közterületekre, a közterületeken kijelölt várakozó- és rakodóhelyekre, várakozási és korlátozott várakozási övezetekre terjed ki.

2. §

(1) A korlátozott várakozási övezet és a várakozási övezet területén, valamint a kizárólagos használatú várakozóhelyeken a várakozást megengedő hozzájárulás (a továbbiakban: engedély) adható ki. Az engedélyek fajtáit és kiadásuk feltételeit a jelen rendelet szabályozza.

(2) A korlátozott várakozási és a várakozási övezet területére szóló engedélyeket a polgármester adja ki a KRESZ 14. § (14) bekezdésének figyelembe vételével.

3. §

(1) A korlátozott várakozási övezet és a várakozási övezet várakozási rendjének ellenőrzését végző szervként a közterület-felügyelő köteles elvenni és a kiadó szervnek bevonás céljából visszajuttatni azt a várakozási engedélyt és az engedélyt tanúsító matricát,

a) amelyet nem az arra jogosult használ,

b) amelynél az engedélyre jogosultság megszűnt,

c) amely engedély hamis vagy meghamisított,

d) amely engedély megszerzésének feltételei vonatkozásában a kiadó szervet megtévesztették,

e) amellyel bármely más módon visszaélték.

(2) A megrongálódott várakozási

engedélyt, illetve az engedélyt tanúsító matricát - annak leadásával egyidejűleg - az engedélyt kiadó, kérelemre kicseréli.

(3) A bevont engedély a kiadás évében nem pótolható.

(4) Az elveszett várakozási engedély helyett az érvényesség évében az arra jogosult az időarányos várakozási megváltási díj megfizetése ellenében új engedélyt kaphat.

(5) Az engedély kiadásáért, cseréjéért és pótlásáért 1200 forint költségtérítést kell fizetni. Az érvényes igazolvánnyal rendelkező mozgáskorlátozottaknak csak csere, vagy pótlás esetén kell költségtérítést fizetniük.

4. §

A várakozó gépjármű vezetője a várakozási engedély meglétét tanúsító matricát a jármű első szélvédőjén, kívülről jól látható módon köteles elhelyezni.

II. FEJEZET

Várakozási övezet és korlátozott várakozási övezet

5. §

(1) A várakozási övezetek egész területén közterületen csak a jelen rendeletben meghatározott díj megfizetése ellenében szabad várakozni.

(2) A korlátozott várakozási övezetek egész területén közterületen csak a jelen rendeletben meghatározott díj megfizetése ellenében, illetőleg kérelem alapján kiadott lakossági várakozási engedéllyel, vagy 30%-os díjkedvezményre jogosító intézményi várakozási engedély alapján kiadható parkolókarttyára váltott parkolójeggyel szabad várakozni.

(3) Az engedéllyel rendelkezők időtartam-korlátozás nélkül várakozhatnak az övezetben.

6. §

(1) Kérelemre annak a lakosnak, akinek állandó lakóhelye a korlátozott várakozási övezet vagy várakozási övezet területén, valamint az azt határoló útvonalon van, a 13. §-ban foglaltak szerint lakossági várakozási engedély adható ki az általa megjelölt, tulajdonában álló két darab személygépkocsira.

(2) Kérelemre annak a lakosnak, akinek állandó lakóhelye a korláto-

zott várakozási vagy várakozási övezet területén, valamint az azt határoló útvonalon van, az üzembeképtetés tartásában (pl.: lízing, tartós bérlet) lévő egy darab személygépkocsira lakossági várakozási engedély adható, ha tulajdonában lévő gépkocsira lakossági várakozási engedéllyel nem rendelkezik.

E bekezdés alkalmazásában üzembeképtetésnek minősül: a lízing, a tartós bérlet és minden olyan megállapodás vagy nyilatkozat, mellyel az üzembeképtetés kizárólag igazolható.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben meghatározott engedély kiadásának feltétele, hogy a személygépkocsi a gépjárműadóról szóló 1991. évi LXXXII. törvényben meghatározott gépjármű-nyilvántartásban szerepeljen és a gépjármű tulajdonosának vagy üzembeképtetésének adóhátraléka ne legyen, vagy a törvény alapján adómentességet élvezzen.

(4) Kérelemre annak a lakosnak, akinek állandó lakóhelye a korlátozott várakozási vagy várakozási övezet területén, valamint az azt határoló útvonalon van, az üzembeképtetés tartásában lévő egy darab cégtulajdonú személygépkocsira intézményi várakozási engedély adható, ha tulajdonában lévő gépkocsira lakossági várakozási engedéllyel nem rendelkezik.

7. §

(1) Várakozási engedély nélkül az időtartamban korlátozott várakozási övezetet a meghatározott időtartam lejárta után a járművel el kell hagyni. A várakozási időtartam ismételt díjfizetéssel nem hosszabbítható meg.

(2) A várakozási, valamint az időtartamban korlátozott várakozási övezet területén várakozási díj megfizetése nélkül várakozhat

a/ korlátlan ideig:

- a megkülönböztető fény- és hangjelzőkészülékkel felszerelt, vagy azt használó jármű,

- az igazolvánnyal rendelkező mozgáskorlátozott a számára kijelölt és biztosított parkolóhelyeken.

b/ szolgálatának ellátása idejére, de legfeljebb 120 percre:

- a részére kiadott engedéllyel és a parkolás megkezdésének idejét (óra, perc) jelző parkolótárcsa működtetésével a területi kötelezettséget vállaló háziorvos és gyermekorvos, valamint az önkormányzattal szerződéses viszonyban az adott területen a szociális házi gondozási tevékenységben részt vevő személy. Az engedélyt és a parkolótárcsát az ANTSZ illetékes fővárosi kerületi intézete javasolta alapján az illetékes jegyző adja ki. Az engedélyen fel kell tüntetni a gépkocsi forgalmi rendszámát, típusát és színét. A kiadott engedélyek másolatát a jegyző a kiadást követő

tíz napon belül tájékoztatásul megküldi a főjegyzőnek.

8. §

A várakozási engedélyek a kibocsátás évét követő naptári év január 31-ig érvényesek. A lejárati napját az engedélyen fel kell tüntetni.

III. FEJEZET

A díjakról

9. §

(1) A várakozás díjtételeit a Fővárosi Közgyűlés rendelete állapítja meg.

(2) A járműfajtánként megállapított, óránként fizetendő várakozási díjat jelen rendelet 3. számú függelék tartalmazza. A fizetendő díj a Fővárosi Közgyűlés rendeletének módosítását követően változhat.

10. §

(1) A díjat a kézi díjbeszedésű, a parkolójegyes, a jegykiadó automataval és egyéb módon szabályozott várakozóhelyekre egyformán kell alkalmazni.

(2) A díjat, díjkülönbözetet és pótdíjat a Budavári Önkormányzat meghatalmazásával rendelkező szerv szedi be, az ilyen meghatalmazotti minőséget - kérésre - bármikor köteles igazolni. A pótdíj megfizetésére vonatkozó szabályokat a 38/1993 (XII. 27.) Főv. Kgy. sz. rendelete tartalmazza.

11. §

(1) Várakozási és korlátozott várakozási övezetben csak abban az esetben elhelyezett parkolójegykiadó automatánál váltott parkolójeggyel vagy arra az övezetre érvényes lakossági várakozási engedéllyel szabad várakozni.

(2) A díj ellenében a kézi díjbeszedésű és a parkolójegyes várakozóhelyen kapott, illetve beszerzett várakozásra jogosító jegyet a várakozás időtartama alatt a gépjármű első szélvédője mögött, kívülről jól látható helyen el kell helyezni.

12. §

Az I. kerületben a közterületen e rendeletről eltérő várakozásra jogosító jegy díj ellenében nem adható ki.

13. §

A 6. § (1) bekezdésében meghatározott lakossági várakozási engedély ingyenes várakozásra jogosít az 1. §-ban meghatározott területeken.

IV. FEJEZET

Eljárási szabályok

14. §

(1) E rendeletben meghatározott, a Budavári Önkormányzat hatáskörébe tartozó engedély kiadása iránti kérelmet - írásos formanyomtatványon - a polgármesterhez kell benyújtani.

(2) A kérelemnek tartalmaznia kell:

a) a kérelmező személyi adatait (név, lakcím, születési hely, idő, nem magánszemély kérelmező esetén az elnevezését, székhelyét, telephelyét, a képviselő nevét, címét),

b) a jármű kategóriájának, illetve típusának megnevezését, forgalmi rendszámát, a forgalmi engedély számát,

c) az övezet, vagy a várakozási terület megnevezését, az engedély típusát és a kérelem kiadásának indokait,

d) aláírt nyilatkozatot, melyben a kérelmező tudomásul veszi, hogy amennyiben a gépjárműadó tekintetében 30 napon túli tartozása keletkezik, úgy az engedélye visszavonásra kerül.

15. §

(1) A kérelmet a polgármester megvizsgálja - és amennyiben az a rendelet előírásainak megfelel - a kérelmező részére az engedélyt a költségtérítés befizetése után 15 munkanapon belül kiadja.

(2) Engedély bevonását követően az újabb engedély kiadása és a korábbi engedély visszavonása közötti időszak nem lehet rövidebb 3 hónapnál.

(3) A korlátozott várakozási és a várakozási övezetben az arra jogosult közterület-felügyelő, valamint a jegyző által arra feljogosított személy jogosult:

a) az övezet területén várakozó gépjármű vezetője várakozási engedélyének érvényességét,

b) az engedélyt tanúsító matricának a gépjárművön történő elhelyezését

c) az engedélyben rögzítettek szerinti várakozást ellenőrizni.

(4) A várakozási vagy korlátozott várakozási övezet területén szabálytalanul elhelyezett gépjárművekre a közterület-felügyelő elindulást gátló eszközt (kerékbilincs; továbbiakban: eszköz) szerel fel.

Az eszköz alkalmazásával (felszerelés, eltávolítás, költségtérítés megfizetése) kapcsolatos eljárás során a többször módosított 38/1993. (XII. 27.) Főv. Kgy. rendelet 36-38. § előírásait kell alkalmazni!

V. FEJEZET

Értelmező rendelkezések

16. §

E rendelet alkalmazásában:

a) Korlátozott várakozási övezet: az 1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet (a továbbiakban:

KRESZ) 15. §-a (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott módon kijelölt - a 38/1993. (XII.27.) Főv. Kgy. rendeletben megállapított, e rendelet 1. számú függelékében felsorolt - olyan körülhatárolt területek, amelyek munkanapokon 08.00 és 18.00 óra között, szombaton 08.00 és 12.00 óra között díjfizetés ellenében és a helyszínre előre kihelyezett jól látható táblákon meghatározott - legfeljebb 2 óra - időtartamig használhatóak (a továbbiakban: korlátozott várakozási övezet).

b) Várakozási övezetek: a KRESZ 15. §-a (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott módon kijelölt olyan körülhatárolt területek, amelyek munkanapokon 08:00 és 18:00 óra között szombaton 08:00 és 12:00 óra között díjfizetés ellenében, de időtartam korlátozás nélkül használhatóak, és az 1. számú függelékben nem szerepelnek (a továbbiakban: várakozási övezet).

c) Fizető parkolók: a KRESZ 17. § (1) bekezdésének e) pontjában meghatározott módon kijelölt területek, ahol a várakozás díj fizetéshez kötött. A fizető parkolók kijelölése és üzemeltetése során a várakozási és a korlátozott várakozási övezetekre vonatkozó szabályozást kell alkalmazni.

d) Főútvonal: a KRESZ 11. § (1) bekezdés e) pontjában említett "Főútvonal" jelzőtáblával jelölt út

e) Intézmény: az adott területen székhellyel, telephellyel, fiókteleppel rendelkező jogi személy, tartós gazdálkodási tevékenységet folytató és székhellyel vagy telephellyel rendelkező magánszemély vagy jogi személynek nem minősülő társaság és szervezet.

VI. FEJEZET

Hatálybalépés

17. §

(1) E rendelet 2001. május 15-én lép hatályba.

(2) Az itt nem szabályozott kérdésekben a többször mód. 38/1993. (XII. 27.) Főv. Kgy. rendeletének előírásait kell alkalmazni.

Budapest, 2001. március 29.

dr. Winkler Zsuzsanna s. k.
mb. jegyző
dr. Nagy Gábor Tamás s. k.
polgármester

A 13/2001. (IX. 24.) Kt. sz. rendelet által módosított szövegrészeket vastag betű jelöli, melyek 2001. szeptember 24-én léptek hatályba.

Az egységes szerkezetbe foglalás a Szervezési Igazgatóságon történt.

Hiteles:
dr. Horváth Tivadar
jegyző

(A 38/1993. (XII.27.) Főv. Kgy. rendelet 3. számú mellékletében meghatározva)

1. számú függelék

Korlátozott várakozási övezetek

1. Csalogány u. páros oldal - Vérmező út páros oldal - Logodi u. - Mátray u. - Várfok u. - Batthyány u. - Mária tér - Donáti u. - Vám u. - Iskola u. - Corvin tér - Halász u. - Bem rkp. által határolt terület a fővárosi tulajdonú területek kivételével.

2. Lánchíd u.-i parkoló, Öntőház u., Ybl Miklós tér Várkert rakpart felőli oldala.

3. Szirtes út 5754 hrsz. alatti meglévő, kiépített szgk. és autóbusz parkoló.

4. Kriszina krt. - Hegyalja út - Sánc u. - Mihály u. - Berényi u. - Hegyalja út - Alsóhegy u. - Avar u. - Győri út - Márvány u. - Alkotás u. - Magyar Jakobinusok tere által határolt terület, a fővárosi tulajdonú területek kivételével.

5. A Budai Vár és a Hegyalja úttól délre eső területek kivételével az I. kerület fennmaradó közútjai. *

* Az 5. pont szövegét a 10/2001. (VI.22.) Kt. sz. rendelet állapította meg, mely 2001. június 22-én lépett hatályba.

(A 60/1995. (X.20.) Főv. Kgy. rendelet 1. számú melléklete alapján)

2. számú függelék

A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő közutak és közterületek

• Bem rakpart,	hrs.:14477/6; 14477/4
• Fő utca,	hrs:14417; 14443; 14447/2
• Széna tér,	hrs:13145
• Moszkva tér,	hrs: 13143/1
• Krisztina krt.	hrs:6172; 7071/6; 7071/7; 7174
• Hegyalja út,	hrs: 5960; 6000
• Alagút utca,	hrs: 7159
• Attila út,	hrs: 6329; 6800; 7177
• Sánc utca,	hrs: 5224/2
• Clark Ádám tér,	hrs: 14398
• Döbrentei tér,	hrs: 5544; 5959
• Döbrentei u.	hrs: 6247
• Szarvas tér,	hrs: 6272
• Szirtes út,	hrs: 5290/1
• Lánchíd utca,	hrs: 14384
• Apród utca,	hrs: 6228; 6271/1

(A 38/1993. (XII.27.) Főv. Kgy. rendelet 27. § (2) bek. szorzásai alapján kiszámolva)

3. számú függelék

Az óránként fizetendő várakozási díj mértéke területi felosztás szerint

I. Duna folyam - Csalogány utca - Széna tér - Vérmező utca - Krisztina krt. - Erzsébet híd által határolt terület - a Budai Vár kivételével - várakozási és korlátozott várakozási övezet:

Személygépkocsi, oldalkocsis motorkerékpár, személygépkocsival vontatott pót- vagy lakókocsi	140 Ft/óra
Lakóautó, autóbusz, tehérgépkocsi, vontató és az ezekkel vontatható pótkocsi (félpótkocsi, lakókocsi)	420 Ft/óra

II. Krisztina krt. - Alkotás utca - Győri út - Avar utca - Alsóhegy utca - Hegyalja út - Berényi utca - Mihály utca - Sánc utca - Hegyalja út - Krisztina krt. által határolt terület várakozási és korlátozott várakozási övezet:

Személygépkocsi, oldalkocsis motorkerékpár, személygépkocsival vontatott pót- vagy lakókocsi	120 Ft/óra
Lakóautó, autóbusz, tehérgépkocsi, vontató és az ezekkel vontatható pótkocsi (félpótkocsi, lakókocsi)	360 Ft/óra



BAJOR SÖRÖZŐ Restaurant

MOM-PARK,
H- 1123 Budapest, Alkotás út 53.
Tel.: (36-1) 224-2020
Fax: (36-1) 225-3723
E-mail: info@paulanerbudapest.hu
www.paulanerbudapest.hu

AKCIÓ: Vasárnaptól csütörtökig 11 - 01 óráig
péntek, szombat 11 - 18 óráig .

*Jöjjön el hozzánk és hozza
magával hirdetésünk
levágott sarkát,
ami kedvezmény
igénybevételére
jogosítja!*

Kellemes Karácsonyt és Boldog Új Évet Kívánunk!

Családi, Baráti, Jószomszédi kedvezmény!

1 - 2 fő részére 10 % 5 - 6 fő részére 30 %
3 - 4 fő részére 20 % 7 - 20 fő részére 40 %

Az akció január 31-ig tart.

- ◆ Látvány sörfőzde helyben főzött sörkülönlegességek
- ◆ 500 személyes étterem, 140 személyes terasz
- ◆ Éttermünk naponta új kínálattal szolgál
- ◆ Különtermek (50 - 70 fő részére)
- ◆ 300 fő-ig rendezvények szervezése
- ◆ Sörtúra - a német sörmester vezetésével
- ◆ Törzsasztal, törzsvendéglátás
- ◆ Élőzene naponta változó zenei stílusban
- ◆ Mélygarázs, őrzött parkoló



Az akció előre történő asztalfoglalással és étkezéssel vehető igénybe.

Az akció más kedvezményekkel nem összehasonlítható!



PostaBank
és Takarékpénztár Rt.

Nyitva minden igény előtt.

Szolgáltatásaink

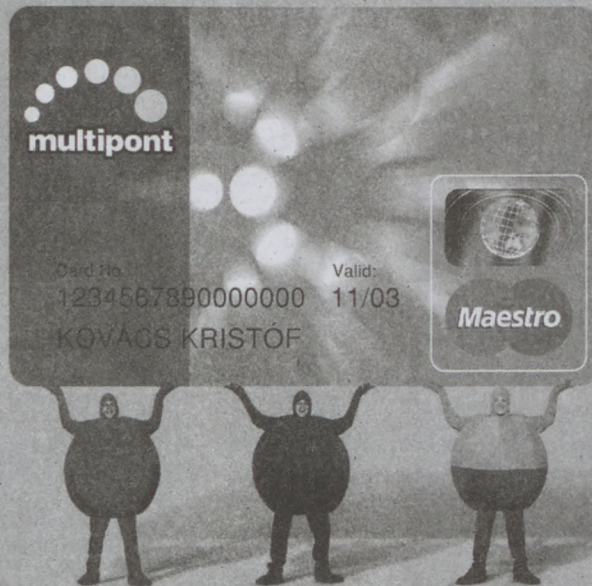
- ▶ **Lakossági ügyfeleink részére:**
 - Forint folyószámla-vezetés,
 - Bankkártya ügyintézés,
 - Tele-bank és SMS kontroll,
 - Devizaszámla-vezetés, valuta vétel-eladás,
 - Lakás-, jelzálog-, és személyi hitelezés,
 - Betételhelyezés,
 - Tőzsdei megbízások teljesítése.
- ▶ **Vállalati ügyfeleink részére:**
 - Számlavezetés (forint és deviza),
 - Betételhelyezés,
 - Home-banking szolgáltatás,
 - Hitelezés.
- ▶ **Egyéb szolgáltatásaink:**
 - Széf-bérlés,
 - ATM.
- ▶ **További információ: Tele-bank 236 6666**

Bankfiókok

- ▶ **Budapesten:**
 - I. Hattyú u. 14.
 - IV. Váci út 15-19.
 - V. Bécsi u. 5.
 - V. József nádor tér 5.
 - VI. Andrássy út 5.
 - VII. Erzsébet krt. 17.
 - VII. Károly krt. 7.
 - IX. Lónyai u. 38.
 - XI. Gazdagréti tér 5.
 - XII. Maros u. 19-21.
 - XIII. Tátra u. 6.
 - XIII. Váci út 48.
 - XIX. Kossuth tér 23-24.
 - XX. Mátyás király útja 281. (Tesco)
 - XXII. Nagytétényi út 37-43. (Campona)
- ▶ **Budapest környékén:**
 - 2040 Budaörs, Kinizsi út 1-3.
 - 2000 Szentendre, Városház tér 2.
 - 2440 Százhalombatta, Piac tér B/2.

Várjuk tisztelt Ügyfeleinket!

MITŐL OLYAN NAGY?

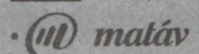


Mert a saját területükön piacvezető nagyvállalatok állnak mögötte. **Mert** könnyűszerrel nagyon sok pontot gyűjthet össze anélkül, hogy változtatna vásárlási szokásain. **Mert** nagyon kényelmes, hiszen egyszerre pontgyűjtő és bankkártya. **Mert** Magyarországon több mint 20 000 helyen kaphat pontot a használatáért. **Mert** ezzel a bankkártyával is díjmentesen fizethet. **Mert** megszerzett pontjai nagyon sok értékes ajándékra, termékre és szolgáltatásra válthatók be. **Mert** új Multipoint kártyáját akár 150 ajándékponttal is indíthatja. **Mert** ha 2002. október 31-ig Multipoint kártyát igényel, az OTP Bank átvállalja a kártya éves díját!

Keresse a szórólapokat és igénylőlapokat az OTP Bank, a MOL és a Matáv hálózatában!
Információ: www.multipoint.hu, OTPdirekt: (06 1) 3 666 666, www.otpbank.hu
MOL Vevőszolgálat: 06 80 399 999, www.mol.hu
Matáv Telefonos ügyfélszolgálat: 1212, www.matav.hu


multipoint
www.multipoint.hu

Ahogy a nagyok csinálják.



Tavaszt Karácsonyra!



BUDAPESTI TAVASZI FESZTIVÁL



GAZDASÁGI MINISZTERIUM



NEMZETI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG
MINISZTERIUMA



SIEMENS

BUDAPESTI FESZTIVÁLZENEKAR
GENNAGYIJ ROZSGYESZTVENSZKIJ
VIKTORIA POSZTNYIKOVA

STUTTGARTER KAMMERORCHESTER
DENNIS RUSSELL DAVIES

TURTLE ISLAND STRING QUARTET

LES MUSIENS DU LOUVRE-GRENOBLE
MARC MINKOWSKI

IGOR OJSZTRAH
LISZT FERENC KAMARAZENEKAR

JUNGE DEUTSCHE PHILHARMONIE
HANS ZENDER/TABEA ZIMMERMANN

CONCENTUS MUSICUS WIEN
ARNOLD SCHÖNBERG CHOR
NIKOLAUS HARNONCOURT

INTERNATIONALE BACHAKADEMIE STUTTGART
HELMUTH RILLING

ÚJ OSZTRÁK-MAGYAR HAYDN ZENEKAR
WIENER SINGAKADEMIE/FISCHER ÁDÁM

BUDAPESTI FESZTIVÁLZENEKAR
JÍRI BELOHLÁVEK/PAUK GYÖRGY

DANÚBIA IFJÚSÁGI SZIMFONIKUS ZENEKAR
HÉJA DOMONKOS

NEMZETI FILHARMONIKUSOK
KOC SIS ZOLTÁN/BORISZ BEREZOVSZKIJ

PEPE ROMERO
KODÁLY VONÓSNÉGYES/DIMITRIJ ASHKENAZY
ALDO CICCOLINI
JU PERCUSSION GROUP
GIDON KREMER/KREMERATA MUSICA
OPUS POSTH./TATJANA GRINDENKO
JURIJ BASHMET/MOSZKVAI SZÓLISTÁK

MURIEL CHEMIN
JANDÓ JENŐ
KELLER ANDRÁS/CSALOG GÁBOR
VÁSÁRY TAMÁS
KOVALSZKI MÁRIA
VARGA TAMÁS

BARTÓK VONÓSNÉGYES
AUER VONÓSNÉGYES
WEINER-SZÁSZ KAMARA-
SZIMFONIKUSOK/KERTESI INGRID
BÉLVEDERE TRIO

KIRI TE KANAWA
STUTTGARTI OPERA
POULENC: A KARMELITÁK BESZÉLGETÉSEI
WAGNER: PARSIFAL
VERDI: OTELLO/DENNIS O'NEILL
ERKEL: BÁNK BÁN

DUNARAPSZÓDIA (néptáncost)
MUZSIKÁS EGYÜTTES/SEBESTYÉN MÁRTA
100 TAGÚ BUDAPEST CIGÁNYZENEKAR
50 ÉVES A RAJKÓ ZENEKAR

KÁLMÁN IMRE FESZTIVÁL

2002. március 16. – április 1.

Részletes információ és jegyrendelés:
Telefonon: 486-3311, interneten: www.festivalcity.hu

Deutsche Telekom



Vivendi Telecom Hungary

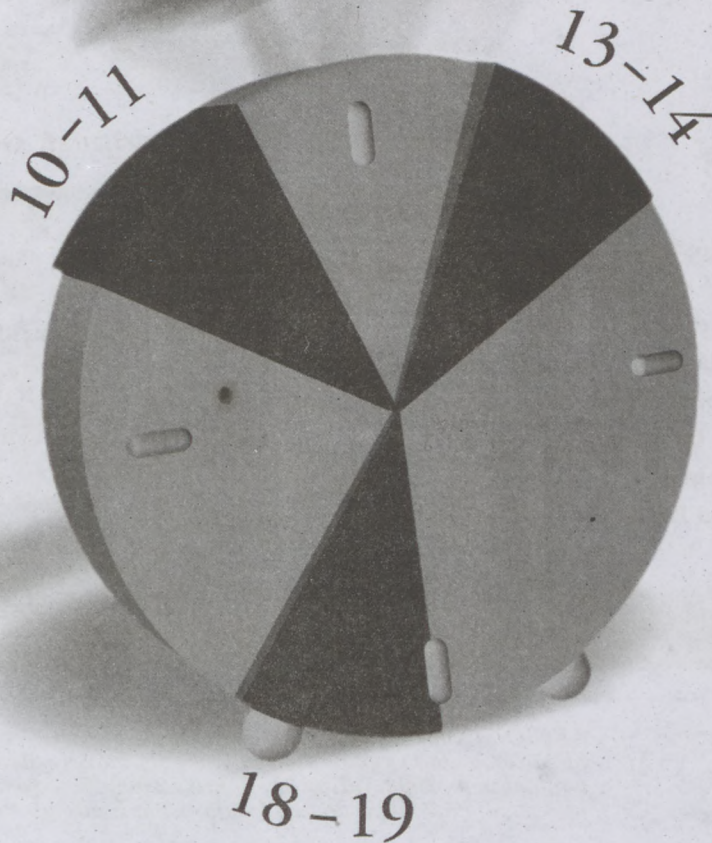
PESTER LLOYD



PESTI 411



Budapest Panorama



Óra-szerencse Minden nap háromszor!

Nagy árengedmények, ajándékok a MOM PARK-ban!*

Jöjjön el a MOM PARK Bevásárlóközpontba! Érezze jól magát, vásároljon, élvezze a kedvezményeket! Nézzon be hozzánk a szerencseórák idején, hiszen naponta háromszor megsörren a nyerőóra! Ilyenkor egy teljes órán keresztül, kedvezmények és ajándékok várják Önt üzleteinkben, miközben új élményeket is szerezhet minden, a MOM PARK-ban eltöltött órában.

*Az akció december 31-ig tart.

Álmait cserélje valóságra!

A Szent István park és a Duna szomszédságában



KLEOPÁTRA-HÁZ
A CÉZÁR-HÁZ FEJLESZTŐTŐL

Tel.: 359-0305



PARKOLÓ



ŐRZÉS



USZODA



FITNESS



PARK

Értékesítés: 1133 Budapest, Gogol u. 13.

Van egy hely, ahol álmai valósággá válnak. A Kárpát utcában, a Szent István park és a Duna szomszédságában Kleopátra-Ház világában. Világos, 40-132 m² lakások, uszoda, parkoló, 24 órás biztonsági szolgálat, fitness terem tesz teljessé a kényelmet. Ide mindig szívesen jön majd haza!
Árak: 240.000 Ft/m²-től



AKCIÓ!

AKCIÓ !!! 2001.-ben is 2.000.-ért! Azok a kedves leendő ügyfeleink, akik az akció időtartama alatt Cégünkkel vásárolnak riasztó berendezést, és-vagy a rendszerünkhöz csatlakoznak, **2002. július 31.-ig havi 2.000 Ft.+Áfa** térítés ellenében vehetik igénybe szolgáltatásainkat. Bővebb felvilágosítás a megadott telefonszámokon.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr csapat**.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videókamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.



Havi részletfizetéssel is megrendelheti riasztóját!

Hitelüggyintézés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy

PALLAS VAGYONVÉDELEM



A Hilltop Neszmély Rt. külföldön is nagy sikert aratott, köztük több díjnyertes, minőségi borát, melyek Kamocsay Ákos, „Az év bortermelője”

(London 1997, Magyarország 1999) irányításával készülnek, a legnagyobb választékban és a legkedvezőbb áron a **HILLTOP BORSZAKÜZLET** árusítja.

Budapest, II. Margit utca 27.

Nyitva tartás:

Kedd-péntek: 11-19.30

Szombat: 10-16

Tel.: 326-49-84

Házhoz szállítást vállalunk.

ELADÓ LAKÁSOK AZ I. ÉS II. KERÜLETBEN

I. Batthyány u. - 93 nm, 3,5 szobás öröklakás. Irányár: 27 M Ft
 II. Marcibányi tér - 57 nm, 2 szobás lakás, irodának is! Irányár: 15 M Ft.
 II. Margit krt. - 68 nm, 2 szobás öröklakás, felújítva. Irányár: 21 M Ft.
 II. Veronika u. - 61 nm, 2 szobás öröklakás. Irányár: 23,5 M Ft.
 II. Varsányi udvar - 85 nm, 2 szobás öröklakás. Irányár: 21 M Ft.

Tel.: VECO KFT
 456-0006.
 www.veco-2000.hu



Menedék
 Könyv, Kártya és
 Szerepjáték Szaküzlet

Harry Potter...
 Magic: the Gathering...
 Pokémon...
 Dungeons&Dragons...
 ...és még sok más játék, könyv!
 Játékkártya-bemutatók: 2 és 6
 órától (Magic: hétfő, Harry
 Potter: kedd, Pokémon: szerda)

H-P: 11-22/ Sz-V: 10-22
 1015. Bp., Batthyány u. 67.
 06-70-257-4537



Üzenet a SISSY-ből:

"VÁRSZOMSZÉD PIZZA"

Tisztelt Várkerületiek, Kedves Szomszédaink!

A budavári SISSY ÉTTEREM ezúton kíván Boldog Karácsonyt és eredményekben gazdag Boldog Újessz-tendőtt valamennyi Kedves Várszomszédnak!

Meglepetés gyanánt 2001. december 23-án, vasárnap e g y pizza árért mindenkinek k é t pizzával kedveskedünk választásuk szerint:

	Forint
Margherita (paradicsom, sajt)	420,-
Sonkás (paradicsom, sajt, sonka)	490,-
Szalámis (paradicsom, sajt, szalámi)	490,-
Hawaii (paradicsom, sajt, ananász, sonka, kukorica)	490,-
Napolitana (paradicsom, sajt, szalonna, sonka, hagyma)	490,-
Milánói (paradicsom, sajt, sonka, gomba)	490,-
Castello (tejföl, sajt, paradicsom, juhtúró, bacon, paprika)	490,-
Tonhalas (pizza szósz, sajt, tonhal, hagyma, olivabogyó)	490,-
Gombás (pizza szósz, sajt, gomba)	490,-

2002 januártól március hó közepéig nyitva tartás és pizza rendelés hétfőtől-péntekig: 11-19 óra között.

SISSY ÉTTEREM
 I. ker., Dísz tér 8



...ehr Tibor cégvezető
 ☎ 356-1967

Hirdessen a Várnegyedben

Lapunk minden I. kerületi lakásba, üzletbe és irodába eljut!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:

kedden és szerdán 9.00-15.00-ig

Telefon: 458-3000/3020,

06-20-9811-176; Telefax: 458-3081



Budaiak! Nincs több pénztári sorban állás...

CULTUR-COMFORT®

...és akkor biztos a helyünk!

KONCERT - SZÍNHÁZ/THEATER - OPERA - BALLETT
 OPERETT - MUSICAL - OPERABÁL - FESZTIVÁLOK jegyei

Ihr Besucherdienst für Theater/Konzerte in 5 Sprachen!
 Comfortable booking/ticketing service in 5 languages!

JEGYVONAL: 322-0000 Fax: 322-2324 E-mail: theater@axelero.hu
 Budapest VI., Paulay Ede utca 41 - az Operánál / vis-à-vis der Oper

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
2. ZÁRKIRÁLY®
(A Skálától 1 percre, az Aranyfok mellett.)

T./F.: 201-3928
KIS- ÉS NAGYKER.
1027 Bp., Margit krt. 54.
1117 Bp., Fehérvári út 24.
T./F.: 466-5654

A mechanikus védelem teljes kínálata:
Zárberetékek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-kazetták, kormányzárok, kéziszerszámok, szegkek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁROK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, auto-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDOLÉSE
- EGYFORMÁ ZÁRLATÚ ÉS FOKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁROK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FENYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRUK
POSTALÁDÁK
SZÉFEK
-20%**

Szondi Galéria

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!

Garantált szakmai gyakorlattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárlóként, többszázszor forintért, készpénzfizetéssel vásárolnánk antik bútorokat, akár hibás állapotban is.

Régi magyar és külföldi festők alkotásait, zsidó vallási kegytárgyakat, falialló-asztali kar- és zsebórákat, nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat, körpeseés eosin-Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, valamint ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, szószórókat, páros gyertyatartókat és antik ékszereket a legkedvezőbb napi áron vásároljuk. Kérjük jelezze eladási szándékát. Szívesen tennénk ajánlatot az Ön által felkínált régi tárgyra.

A kiszállítás díjtalan. A fenti tárgyak és hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik. Az üzletek címe: Budapest, VI. Szondi u. 32. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-914; Budapest, VIII. József körút 69. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-916, illetve 318-0787.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10.00-17.00-ig.

**VÍZIVÁROSI
PATINA
ANTIKVITÁS**
I. HATTYÚ U. 4.
Mobil: 06-309-229-259 T/fax: 214-5936

- Antik kisbútorok, asztali-, fali- és zsebórák,
- Régi patikai felszerelések és dokumentumok
- Lámpák, szobrok, porcelán
- Vízivárosi helytörténeti relikviák

**VÉTELE-ELADÁSA
KÉSZPÉNZÉRT**
ÉS BIZOMÁNYOSI ÉRTÉKESÍTÉSSSEL.
NYITVA: H-P 11-18 ÓRÁIG.



BEDŐ PAPIR-KÖNYV- RÉGISÉG-MŰTÁRGY ÁRVERÉSEK

Heti árverésekre és bolti értékesítésre folyamatosan átveszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísztárgyakat, ékszert, festményt, bútort, textilt, játékokat, érméket, kitüntetések, bélyeggyűjteményt, leveleket, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

1011 Budapest, Corvin tér 7. (Fő utca)
ÚJ CÍM: Nyitva: H-P 10-18-IG. Tel.: 201-9770; Tel/Fax: 201-6694
Internet: www.bedo.hu, E-mail: papirregiseg@bedo.hu

Ékszerész

I. Attila út 73.

Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kópótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Nyitva tartás:
hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig,
pénteken 11-17 óráig

Telefon: 3754-540

Antikvitas
ANTIKVITÁS
I. Országház u. 2.
Telefon: 375-04-80
06-30-992-33-77

Várban működő régiség-bolt kiemelt áron vásárol antik ezüst, bútor, textil, festmény és üveg-tárgyakat, különleges gyermekjátékokat, valamint régi márkás karórákat:

- * Cartier
- * Patek Philippe
- * Vacheron Constantin
- * Omega
- * Longines
- * Movado
- * Glashütte Lange & Söhne
- * Ulysse Nardin
- * IWC Schaffhausen
- * Breitling
- * Rolex
- * Jaeger le Coultre

Otthonában vagy irodájában apró javításokra vagy teljes felújításra lenne szüksége,
de Önnek nincs lehetősége vagy ideje ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval, zárral, csempével, csappal, székkal, polccal, szekrényel, fallal, karnissal, és parkettával, villannyal vagy fűvel-fával gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 431-7481 (fax is) vagy a 06-30-9442-199-es telefonszámokon!

AB
Assistance Bureau
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

LÁMPA

Világítótestek klasszikustól a modernig, lakások, házak, irodák világításának megtervezése
Tervezőknek, kivitelezőknek árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.
BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL

Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig

Telefon/fax: 225-0242

KRISZTINA ANTIKVIÁRIUM

1013 Budapest, Roham u. 7.
(Budán a Krisztina téri templommal szemben, a Déryné cukrászda mellett)

Telefon/fax: 212-8909

Vásárolunk, eladunk, árverezünk régi és új könyveket, térképeket, metszeteket, képes levelezőlapokat, egyéb papírregiségeket.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Szőnyegtisztítás

06-80-200-639
ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866

Mélymosás, vegytisztítás, szegés, háztól házig 2 nap alatt.
Perzsák, szőttek szaksteru javítása.

Szőnyeg Express Kft.
Budapest, IX. Soroksári út 164.
Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

Nádbútor

Indonéz Rattan
bútorok nagy választékával várjuk a kedves érdeklődőket.

1013 Budapest, Krisztina körút 51-53.
Telefon: 375-0167

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 10.00-18.00-ig

PING KINAI ÉTTEREM
怡和大酒店

1024 Budapest, Moszkva tér 6.
Telefon: 316-0184; 316-2022;
1011 Budapest, Fő utca 8.
Telefon: 213-6778.

Megújult: szeparált asztal, esténként élőzene, kertbelyiség, első osztályú ételválaszték, megfizethető árak, udvarias kiszolgálás.

Várjuk a kedves régi és új vendégeket!
Étel-bázhozzá szállítást is vállalunk.

Hirdetésfelvétel

minden kedden és szerdán

10.00-tól 15.00 óráig a szerkesztőségben.

Telefon: 458-3000/3020.

Ingtalan

HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA
1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben bérbéveletre, adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

II. ker. Kisorú utcában (Millenáris park mellett) 2,5 szobás, 60 m²-es frissen felújított, klimatizált, zöldövezeti öröklakás, csendes, 12 lakásos társasházban eladó. Irodának, rendelőnek is kiváló. Irányár: 16,5 Mio Ft. Tel.: 315-1820; 06-20-988-7861.

Nívós lakást keresek, akár felújítandó is. Tel.: 06-20-975-3404.

Elcserélem Budavári 1 szobás, igényesen felújított öröklakásomat (Dísz téri, értéke: 18 Mio Ft) 2-3 szobás Budavári önkormányzatra. Tel.: 06-20-9129-359.

Az I. kerületben, Naphegyi Shellkúthoz közel, kertés házban egy vagy két szoba (16 és 20 m²), külön WC és konyha-használati lehetőséggel irodának (esetleg lakásnak) bérbeadó. Parkolás megoldható. Telefon: 3750-218 este 20-24 óráig.

Budaörsön 417 négyzetméteres építési telek - panorámás, víz, villany, gáz van, csatornázás folyamatosan - 25,5 millió Ft-ért eladó. Tel.: 220-4855; 201-3228.

Solymáron Bocskai utcánál 230 négyzetméteres építési telek, 30 %-os készült-ségű 120 m²-es családi ház 23 millió Ft-ért eladó. Tel.: 220-4855; 201-3228.

Várban élő, egyedülálló idős nővel vagy bácsival, eltartási szerződést kötnek. Segítenem lelkileg, ápolnam testileg, megoszthatná velem örömet, bánatát. Gondoskodást, szeretetet, figyelmet adnék rendszeres látogatásaimmal. Ha úgy érzi, hogy erre vágyik és szeretne velem találkozni, beszélgetni, úgy kérem hívjon a következő telefonszámon: 06-209-448-605.

Garázs kiadó a Logodi utcában. Tel.: 06-30-381-1562.

Bathyhányi téren, dunai körpanorámás, felújított, azonnal költözhető háromszobás lakás 17 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-513-0591.

Szilágyi Erzsébet fasorban négy-szobás, két fürdőszobás felújított gépkocsibeállós lakás 27,9 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-513-0591.

Csendes, komoly, nemdohányzó, munka mellett tanuló fiatalember bútorozott albérleti szobát keres fürdőszoba és konyha használattal. Tel.: 06-20-961-1273.

I. kerületben, Vár oldalán, 4 szoba étkező társasházi öröklakás nagy terasz-szal, kerttel eladó vagy kisebbre cserélhető értékegyeztetéssel. Tel.: 06-60-322-479.

Elcserélem 1 szobás, felújított, cirkófűtéses, Országház utcai, önkormányzati lakásomat 2-3 szobás önkormányzatra, Várfalon belül, értékegyeztetéssel. Tel.: 06-20/365-1925.

Euro-Invest Ingatlaniroda külföldi ügyfelei részére folyamatosan keres bérelhető új, vagy igényesen felújított luxuslakásokat, családi házakat. Tel.: 466-6753; 06-30-9629-215.

Magánszemély vásárolna legalább 80 m²-es teraszos lakást, felújítandó is. Tel.: 06-30-954-2424.

Bem rakparti, liftes, három szoba + személyzetis, harmadik emeleti polgári lakás eladó. Tel.: 3574-820.

Szolgáltatás

Ügyvédi irodám új címe: 1027 Bp. Tölgyfa u. 8. fszt. 2/a. Tel.: 315-0022; 06-70-310-7017 Dr. Nádasy Gábor D. E. S. S. (LL.M.) Sorbonne. Nyelvek: angol, francia.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 3565-777.

Reumatológiai magánrendelő! Dr. Erdélyi Éva, V. Széchenyi u. 1/d. fszt. 2. A parlament és az akadémia között. Bejelentkezés: 302-7502; 06-30-275-9552.

Műbútorasztalos vállalja antik styl bútor javítását, fényezését, restaurálását kárpitos munkával is, valamint beépített falburkolatok készítését. Tel.: 06-309-442-206.

Úvegezés, tükörvágás, üvegciszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, TAKARÍTÁSSAL, PARKETTERAKÁST, PARKETTCISZOLÁST, PARKETTJAVÍTÁST vállal kisiparos garanciával. Tel.: 201-4442, mobil: 06-30-9415-495.

Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző, szunyogháló, függönykarnis készítés, javítás. Tel.: 3564-840; 06-30-9544-894.

Allergiások, tisztaságszeretők figyelme! Rainbow géppel ágyból, szőnyegből mélytisztítással atkátlanitást, portalanítást 400 Ft/m²-ért vállalok. Telefon: 06-30-954-3501, 223-4137.

Irodák, lakások, társasházak napi- és nagytakarítása. Szőnyegek és ablak tisztítás. Tel.: 262-62-83; 06-30-319-42-82.

Társasházak műszaki ellenőrzése, önkormányzati felújítási pályázatok előkészítése, ingatlan-értékbecslés. Tel.: 06-30-278-1594.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, parkettciszolást és lakkozást, PVC-lerakását, festés utáni takarítást garanciával vállalok. Tel.: 262-62-83; 06-30-98-21-689.

Tetőjavítás. Cserép-palattetők javítása, lapos tetők szigetelése, bádogos munkák alpinista technológiával is. Tel.: 214-3616.

Lakásfelújítás, kisebb-nagyobb átalakítások olcsón. Kerületi szakemberektől, kerületi referenciákkal. Szaktanácsadás, ingyenes árajánlat-készítés. Keressen fel! Kókai Dénes Tel.: 06-30-972-6223; este: 212-8425, fax: 212-8426.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, burkolás, gipszkarton szerelését, szőnyegpadló- és PVC lerakását vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

Csermely natúrpatika kínálatából: gyógyteák, vitaminok, gyógyhatású készítmények, reformtermékek, natúr szépségápolás, láb- és vérnyomásmérők, könyvek, ezoterikus kiegészítők. 1015 Bp. Hattyú u. 7. Tel.: 214-8129 H-P: 9-től 19 óráig, SZ: 9-től 13 óráig.

Gázkészülékszerviz: FÉG-LAMPART cirkogeziprecek, kombikészülékek, konvektorok, vízmelegítők, cserépkályhaégők, ÉTI-termotéka gázkazánok javítása, cseréje aznap, garanciával: gázvezeték-szerelés, cirkófűtések tervezéssel, kéménybéléssel. Tel.: 06-30/850-4225.

Televízió, videó, monitor, kamera, Hi-Fi, CD, DVD, Microsütő gyors szerviz. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Dr. Korodi-Gál Botond urológiai magánrendelésemet megkezdtem a Moszkva tér 4. szám alatt, hétfőn 15-18 óráig. Bejelentkezés: 06-30-960-9833.

Fogsorok, hidak készítése soron kívül. Fogsorjavítás megvárható! I. Hattyú u. 16. fszt. 1. Tel.: 202-1436.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítási háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása helyben. Tel.: 213-5133.

Tapéta Centrum a Blahától 5 percre VIII. KISS József u. 16. (Bejárat a Szilágyi u. felől) A hirdetés felmutatójának 5% kedvezmény. Tel.: 303-9052.

Hűtő-, fagyasztó-szerviz 4 órán belül szombat-vasárnap is. Tel.: 3100-998; 06-302-405-221.

Vízvezeték- és vízóra szerelés, csőtörések, lefolyóvezetékek javítása, társasházi karbantartások olcsón, megbízhatóan, garanciával minden nap. Tel.: 303-8397; 06-20-99350-702.

Kárpitos vállalja modern és stíl bútor javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

Mesteri munka mérsékelt áron! Pipere mosás, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várkó u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállítás. Stelcer Zsolt háztartásigép-szerelő. Tel.: 208-41-87; 06-20-419-1329.

Adás-vétel

Antik enteriőr 2000 kiállításra kiemelkedő minőségű festményeket, műtárgyakat, bútorokat vásárolunk készpénzért. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

Opera antikvárium készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, festményeket, vitrintárgyakat, metszeteket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. A kiszállítás díjtalan. Tel.: 332-0243.

Kézi csomózású eredeti új és régi perzsa szőnyegek (5 db) sürgősen eladó. Tel.: 201-4938; 06/20-956-3599.

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, naptáros karórákat, zsebórákat.

Különbféle méterárúk, főleg pamutból ágyneműre, terítőkre - és maradékok igen olcsón kaphatók felszámolásból. Előzetes telefon: Farkasné, 2020-626.

Nemes-Városmajor Galéria XIX-XX. századi festmények vétele-eladása. Tel.: 302-8698; 212-3156.

Szoknyák, nadrágok készen és méretre, pulóverek, blúzok olcsón kaphatók nagy méretben is, felszámolásból. Tel.: 202-0626.

Miniatur régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközöket) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségű műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Leicát, Contaxot, régi fényképezőgépeket objektíveket tartozékokat venne budai gyűjtő. Telefon: 386-2540.

Oktatás

Budai Ring Autóiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig.

Autóiskola! Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Bathyhány u. 12. Tel.: 201-2929.

Matematika, fizika felkészítés, gyakorlás a Tabánban. Tel.: 2011-706.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Karate önvédelem gyerekeknek, felnőtteknek az I-II-XII. kerületben a Karate Szakszövetség irányításával. Érdeklődni: 06-309-14-04-89.

Vegyes

Okeveles baby-sitter friss nyugdíjas nagymama szeretettel vállalja újszülöttje, csecsemője ellátását, felügyeletét referenciával alkalomszerűen, valamint hétvégén, ünnepnapokon éjszakára is. Tel.: 201-0336.

Super 8-as és normál 8-as film másolása VHS kazettára, profi minőségben, karácsonyra is! Tel.: 06-20-982-7272.

Idősebb néniem vagy bácsinak segítséget nyújtanék a háztartásban, takarításban, bevásárlásban, kutya sétáltatásban stb., méltányos áron, ottlakás nélkül. Ha üzenetet hagy, visszahívom. Tel.: 06-30-9730-543.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Megbízott szerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Szerkesztőségi fogadónap: hétfő 10.00-12.00-ig. Tipográfia: Halász Ferenc. Nyomdai előkészítés: Typo Art Studio Bt. Felelős kiadó: dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemliékes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételét kérjük jelezze a Student Diákszövetkezet 217-7060-as telefonszámán.

A különleges méteráru

Mi felkészültünk a télre és az ajándékozásra a különleges méteráruk boltjában

- női nadrágok,
- női kosztümök, hozzá harmonizáló blúzok, sálak
- női nagyméretű szoknyák, mellények, nadrágos együttesek.

Alkalmi öltözkéhez bőséges választékban talál

különleges méterárut,

melyből varrónőnk elkészíti az elképzelésének megfelelőt.

Nézzen be hozzánk!

1013 Budapest, Attila út 15.

Telefon: 212-9606

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9.00-18.00-ig,
pénteken 9.00-16.00-ig

TYPO ART STUDIO



KINIZSI TAKARÉK



Budapesti fiókjaink:

Károly krt. 7. 1/352-07-39

Krisztina krt. 2. 1/356-27-65

Veszprém megye
legnagyobb bankja,
Pest után már Budán is!

PROSEC

Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszerített nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket kapcsolt telefonvonalon, GSM hálózaton át vagy saját rádió-hálónk segítségével fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióon
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. Telefon: 361-3885; Fax: 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.matav.hu